

Mr. D.Koeleman  
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel  
*Advocaten en Procureurs  
Algemene rechtspraak*

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

## KNOBEN OPTIEK



*GRATIS OOGMETING*



**CONTACTLENZEN OP VOORRAAD**

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

**Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!**



Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Uw echte Dagwinkel !!

## STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL

Spreekuur: Donderdag : 19.00 - 21.00 uur  
Vrijdag : 10.00 - 12.00 uur  
Vrijthof 23, Maastricht (tel.: 043 - 325 55 35)



**Bakkerij  
Bindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**



## • WEGWIJS •



Pastor H. Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎ 363 43 48  
Parochiecentrum:

Edisonstraat 2, ☎ 362 52 78

Bij nood: ☎ 363 43 48 - 363 22 33

S.O.S. Telefonische hulpdienst: ☎ 045 - 571 99 99

Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67 - SNS-Bank 85.83.83.500

Jaargang 51

Nr.: 1

1 Januari 2001

### ZO IN DE HEMEL

"Wat gaat de tijd toch hard. Ik weet nog als de dag van gisteren dat ze een kleine uk was, en nu heeft ze haar middelbare school af." Of: "Al weer een Nieuwjaar. Het jaar is omgevlogen."

Zo gaat dat. Ik heb wel eens gedacht: "Het leven gaat zo vlug voorbij. Wij zijn zo in de hemel." Ik heb dat ook wel eens gezegd, maar dat viel niet in goede aarde.

*Stofje in het heelaal.*

"Laat ons maar een tijdje hier blijven, hier weten wij wat wij hebben," was de reactie. Een andere keer: "De hemel duurt eeuwig. Daar zitten wij lang genoeg." Toch gaat ons leven in een mum van tijd voorbij. In de hele geschiedenis van miljoenen jaren duurt ons leven maar een moment. Wij zijn een stofje in het heelaal. Het is wonderlijk dat wij in het nu leven en hier tezamen bestaan. Nog even en dan is het voorbij. Aan de andere kant: het vooruitzicht op het paradijs is ook niet gek. Daar moet het nog beter zijn dan hier. Dan komt alles in de Schepper tot rust, tot vrede, ook in ons. En dan worden wij in de Heer van alle leven weer met elkaar verenigd. Wat een toekomst!

*Eeuwig leven.*

Wanneer wij hier blijven leven, is dat natuurlijk een goed teken. Ons leven hier is al de moeite waard. En het eeuwig leven begint eigenlijk hier op aarde.



## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM  
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruielofen  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

**eSBeeWee :  
een passend antwoord op al uw  
vragen !**

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88  
Fax. 043 - 363 70 47



klussenbedrijf-sputenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst  
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



\* Individuele  
dienstverlening

**eSBeeTWee : voor al uw  
diensten aan huis**

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57

Zaterdag 6 januari

19.00 jaard. mevr. Ludy van Beek-Kramer / jaard. dhr. Sjeng Beesmans / dhr. Piet Royen / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. L.Camps / dhr. Simon van den Boorn / overl. fam. Bonten-Cobben (st.) / dhr. Sjeng Callemeijn (v.w. coll.).

**DIT WEEKEND BIJZONDERE COLLECTE VOOR ONZE EIGEN KERK**

Zondag 7 januari **OPENBARING DES HEREN; DRIE KONINGEN**

10.30 **Hoogmis** - eerste jaardienst mevr. Annie Thönissen-Schefer / eerste jaardienst dhr. Servé Penders / jaard. overl. ouders Bonhé-Lindelauf (st.) / overl. ouders Baarts-Alberts (st.) / overl. fam. Steps-Colaris / mevr. Josephina Leenders-Hoenen / mevr. Mai Loontjens-Engels (v.w. coll.).

Maandag 8 januari

9.00 overl. kinderen Ruijters-Bingen / t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes en t.z.i. dhr. F.Haan.

Woensdag 10 januari

9.00 t.i.v. echtel. Vandewall-van Lijf / t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes (st.).

Donderdag 11 januari

9.00 Rozenkrans.

Zaterdag 13 januari

19.00 mevr. Mai Loontjens-Engels (v.w. coll.) / dhr. Martin Huntjens / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / overl. fam. van Baast.

Zondag 14 januari **TWEDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

10.30 **Hoogmis** - mevr. Ely Garnier (v.w. coll.) / dhr. Sjeng Callemeijn (v.w. coll.) / echtel. Prickaerts-Thomma (st.) / jaard. overl. fam. Koeymans-Vliegen (st.) / mevr. Lieske Schellings-Raike (v.w. coll.) / mevr. Lena Nafzger-van Bogaert (v.w. coll.).

----- APOTHEEKDIENSTEN -----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:  
**Apotheek Straver, Akersteenweg 88.**



daarmee genoeg had gedaan.

"Nee, nog niet," zei de rabbi. "Nu moet je een zak nemen, langs al die huizen gaan en elke veer die je er hebt neergelegd weer oppakken en verzamelen."

"Maar dat is toch een onmogelijke opgave," protesteerde de boer. De meeste veren zijn al lang door de wind weggeblazen."

Toen antwoordde de rabbi: "Zo is het nu ook met jouw roddel- en lasterpraatjes. Je spreekt ze zo gemakkelijk uit, maar hoezeer je het ook probeert, terughalen kun je ze niet."

#### ---KERKDIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES---

##### Zaterdag 30 december

19.00 uit dankbaarheid (fam. Loosveld) / dhr. Sjeng Callemeijn (v.w. coll.) / mevr. Ely Garnier (v.w. coll.) / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon v.d. Boorn / tot zekere intentie (C.C.).

##### Zondag 31 december H. FAMILIE - OUDJAAR

10.30 **Hoogmis** - zeswekendienst mevr. Mai Loontjens-Engels / mevr. Maria Lemmen-Mootzelaar (v.w. buurt) / mevr. Josephine Leenders-Hoenen / tot zekere intentie (C.C.).

##### Maandag 1 januari NIEUWJAAR

10.30 **Hoogmis** - t.i.v. al onze parochianen / Mgr. E.Beel / mevr. Mia Stollman / mevr. Anneliese Bollen-Cormann en overl. fam. / t.i.v. echtel. Vandewall-van Lijf.

##### Woensdag 3 januari

9.00 Woord- en Communieviering.

##### Donderdag 4 januari

9.00 Rozenkrans.

##### Vrijdag 5 januari EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND

9.00 jaard. echtel. Pluis-Jongen (st.) / jaard. mevr. Bertine Pluimen (st.).

Jezus zei: "Wie leeft in geloof aan Mij, zal in eeuwigheid niet sterven." Godsvertrouwen, liefde, vrede hier op aarde gaan door over de grenzen van de dood heen. Laten wij zorgen dat het leven hier goed is. Des te beter is het hierna.

Sommigen willen een eind maken aan hun leven hier. Dat willen zij niet om sneller in de hemel te zijn, maar omdat het hier niet goed is, of omdat zij hier niet echt kunnen leven. Dan duurt elk uur te lang. Het is een goed teken als wij nog niet dood willen. Dat is niet de dood ontkennen, maar zo leven in openheid, hartelijkheid, echt genieten, liefhebben, ja zo vertrouwen op God dat wij niet bang hoeven te zijn voor de dood.

*Dirk Braakman.*



#### OMDAT JE REKENT OP ELKAAR

Het motto van Kerkbalans 2001 luidt: "Omdat je rekent op elkaar." Met deze slogan is opnieuw de aloude tweeslag gemaakt die de actie Kerkbalans kenmerkt: een verwijzing naar de kern van het geloof, en een vraag om financiële steun.

Kerkbalans is de jaarlijkse geldwervingsactie van maar liefst zeven kerkgenootschappen. Al sinds 1973 doen zij in de maand januari een beroep op hun leden voor een financiële bijdrage ten behoeve van de plaatselijke geloofsgemeenschap.

##### *Door de eeuwen heen.*

"De Kerk is méér dan een gebouw of instituut," zo helpt de Kerkbalansfolder herinneren. De Kerk is door de eeuwen heen ook de plaats geweest waar mensen op elkaar mochten rekenen.

Niet alleen geestelijk, maar ook materieel en financieel. En zo'n plek wil de Kerk blijven, aldus de folder, "voor ieder die haar nodig heeft." Dat lijkt vanzelfsprekend, maar dat gaat niet voor niets.

##### *Rekenwerk.*

De Kerk ontkomt er niet aan zich met rekenwerk bezig te houden. Personeel, gebouwen, infrastructuur: dat alles is behoorlijk prijzig en brengt niet direct geld in het laatje. Zeker aan het onderhoud van de veelal monumentale kerkgebouwen hangt een prijskaart van formaat. Dat de Kerk in deze tijd en samenleving waar zoveel om geld draait nog bestaat, mag volgens de Kerkbalansfolder zelfs "een wonder heten."



Maar de Kerk heeft in deze samenleving wel een "onbetwistbare plaats" omdat ze een kritisch geluid kan laten horen: "Denk aan het allochtone beleid, de 24-uurs economie, mensenrechten en ethische kwesties in de gezondheidszorg".

"Om die stem te laten horen, durft de Kerk te rekenen op u."



**WIJ WENSEN U  
ALLEN EEN JAAR  
VOL GELUK**

### HET BOEK VAN OUD EN NIEUW!

Wij zijn bijna aangeland op de laatste bladzijde van het jaar 2000!

Onwillekeurig blader je dan terug.  
Het was allemaal niet zo best.

Oorlogen, die zo nodig gevoerd moesten worden  
Natuurgeweld, dat als een roofdier de aarde  
besprong.

Aardverschuivingen, aardbevingen, stormen en  
overstromingen, die een einde maakten aan vele  
mensenlevens.

Een vuurwerkcramp, trein- en vliegtuigrampen.

Verbijstering en verdriet om het verlies van bloedverwanten,  
vrienden en bezittingen.

Maar gelukkig waren en zijn er voor iedereen ook wat lichtpuntjes.

Bladerend in het boek zijn we op de laatste bladzijde.

En wij stellen ons de vraag:

"Komt er werkelijk nog eens een eind aan de wapenwedloop?

Worden echt alle raketten vernietigd?

Komt er nog eens een geneesmiddel tegen kanker en tegen aids!"

Op 31 december sla je het boek dicht.

Voor je ligt het boek van het nieuwe jaar (2001).

De bladzijden zijn nog onbeschreven.

Wat zal 2001 ons brengen?

Zal de achterdocht verdwijnen en plaatsmaken voor vreedzame  
samenwerking tussen alle volkeren?

Veel heil en zegen wensen wij elkaar.

Laten wij erop vertrouwen,

zodat wij op de laatste bladzijde kunnen schrijven:

**"Wij zijn samen op de goede weg!"**

### Ontving het H.Doopsel



16 december, **Cynthia Erkenbosch**, Marconistraat 1.

*Mag God met haar zijn op haar levensweg.*

*Opeens ging de ster die ze hadden zien opkomen  
voor hen uit, tot ze bleef staan boven de plaats waar  
het kind was.*

*Toen ze de ster zagen, werden ze met buiten-  
gewoon grote vreugde vervuld.*



### EGOÏSME!

De wereld in tweeën delen:

de goede en de slechte,  
jezelf bij de eerste rekenen  
en zo jezelf prijzen ten koste van anderen.

De wereld in drieën delen:

die werken, die niet meer kunnen werken  
en die niet willen werken,  
jezelf bij de eerste tellen  
en zo jezelf beter achten ten koste van anderen.

De wereld in viereën delen:

in oost en west, rijk en arm  
en dat daarbij houden, omdat zo duidelijk is:  
ieder zijn plaats, maar wij toevallig wel de beste,  
en zo onszelf handhaven ten koste van anderen.





't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WWV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**

**Vergeet uw MaastrichtPas niet!**

van <sup>OOO</sup>  
SUPERIOR SHOES  
**Bommel**®

**MEPHISTO** M

HELIOFORM



**Gabor**

Modeschoenen  
**Bosch**

**ara Jenny**  
modisch bequem

Voltastraat 28, Maastricht - Oost (bij de kerk) tel. 3635121  
's maandags gesloten geen koopavond



*Damessalon*

**GUUS LOONTJENS**

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1  
6224 VT Maastricht  
Tel.: 363 47 02

*Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !*

**DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSPRAAK**



• **WEGWIJS** •



Pastor H. Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎ 363 43 48

Parochiecentrum:

Edisonstraat 2, ☎ 362 52 78

Bij nood: ☎ 363 43 48 - 363 22 33

S.O.S. Telefonische hulpdienst: ☎ 045 - 571 99 99

Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67 - SNS-Bank 85.83.83.500

Jaargang 51

Nr.: 2

13 Januari 2001

**KERK**  **BALANS**

EXTRA

U ontvangt extra:

een folder van Kerkbalans,

een inschrijfformulier voor de parochiebijdrage 2001.

*Wilt u er goede aandacht aan besteden?*

*Dank u.*

#### PAROCHIEBIJDRAGE-ACTIE 2001

Misschien heeft u op Nieuwjaarsdag s'avonds gekeken naar het programma "En de wind zong": een documentaire over de laatste maanden van Toon Hermans.

Nadat hij een bezoek had gebracht aan de kerk van St.-Gerlachus te Houthem zei Toon voor de camera: "Ik hou van kerken. Zonder kerken zou de wereld nog veel beroerder zijn."

Heel velen zijn dat vanuit de grond van hun hart met hem eens.

Om die kerken open te kunnen houden, om er zinvolle vieringen in te kunnen houden en om buiten de kerkgebouwen - bezield door het evangelie - mee te werken aan een leefbare samenleving, daar is de goede inzet van heel velen voor nodig. En daarvoor is geld nodig. In de parochiebijdrage-actie 2001 vragen we met name voor dat laatste, het geld, uw goede aandacht.

De bijgevoegde folder van Kerkbalans 2001 vertelt iets meer over kerke-werk en geld.



De parochiebijdragen vormen de voornaamste bron van inkomsten van onze parochiehuishouding. Om deze inkomsten op peil te houden moeten wij regelmatig een beroep op u blijven doen.

De trouwe deelnemers bedanken wij voor hun onmisbare steun in het afgelopen jaar. Hen vragen wij vriendelijk verder deel te nemen en te overwegen of een verhoging van de bijdrage mogelijk is.

Nieuwe bewoners en degenen, die nog niet deelnemen vragen wij mee te gaan doen.

Als u minstens de laatste 4 jaar een minimum bedrag van fl. 100,- per jaar heeft betaald, hoeft u geen kosten te betalen voor rouw- en trouwdiensten.

Uw bijdrage kunt u op het bijgevoegde intekenformulier vermelden. Indien uw bijdrage onveranderd blijft, hoeft u dit formulier niet in te vullen.

Uw ingevulde formulier kunt u bezorgen bij de pastorie, Voltastraat 25, of bij dhr. J.Vermeulen, Burg. v.Oppenstraat 131, tel.: 362 19 99 of bij mevr. F.Ritzerfeld, Pr. Rooseveltlaan 148a, tel.: 362 27 91.

Als u hulp nodig heeft bij het invullen of als u vragen heeft, neem dan contact op met een van bovengenoemde personen.

In het volgende nummer van Wegwijs vindt u "De begroting van inkomsten en uitgaven van de parochie in 2001."

*Het Kerkbestuur.*

## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

#### VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

#### Maandag 15 januari

9.00 t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes en t.z.i.

#### Woensdag 17 januari

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf.

#### Donderdag 18 januari

9.00 Rozenkrans.

#### Zaterdag 20 januari

19.00 mevr. Ida Dols-Cramer / mevr. Marie Reggers-Pirson (v.w. coll.) / dhr. Piet Royen / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / mevr. Josephina Leenders-Hoenen / mevr. Lena Nafzger-van Bogaert (v.w. coll.).

#### Zondag 21 januari DERDE ZONDAG DOOR HET JAAR

10.30 Hoogmis - mevr. Marie Coenen-Snel / dhr. Bér Ubachs (v.w. coll.) / mevr. Lena Persoon-Beks (v.w. coll.) jaard. Pastoor J.Nijsten (st.) / mevr. Lieske Schellings-Raike (v.w. coll.) / mevr. Ely Garnier (v.w. coll.).

#### Maandag 22 januari

9.00 dhr. F.Haan / t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes en t.z.i.

#### Woensdag 24 januari

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf.

#### Donderdag 25 januari

9.00 Rozenkrans.

#### Zaterdag 27 januari

19.00 dhr. Bér Ubachs (v.w. coll.) / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / dhr. Martin Huntjens / mevr. Marie Coenen-Snel / mevr. Mia Stollman.

#### Zondag 28 januari VIERDE ZONDAG DOOR HET JAAR

10.30 Hoogmis - jaard. dhr. Frits Zuurveld / jaard. mevr. Anna M.Bollen en fam. (st.) / jaard. overl. ouders Klassen-Raike (st.) / mevr. Lena Persoon-Beks (v.w. coll.) / mevr. Ida Dols-Cramer / mevr. Mai Loontjens-Engels (v.w. coll.).

#### ----- APOTHEEKDIENSTEN -----

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij: **A p o t h e e k**  
Straver, Akersteenweg 88.



ledere dag speciale  
aanbiedingen!!!

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!



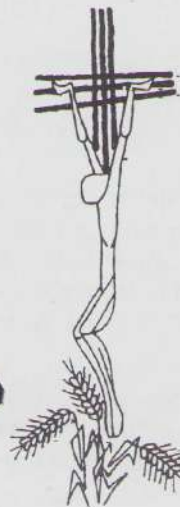
beter een **goede**  
**buur** dan een verre  
**vriend**



Wie kan u beter van dienst zijn: iemand die de lokale marktsituatie als geen ander kent, of een uitvoerend orgaan van een hoofdkantoor ergens ver weg...? Daarom is de SNS bank een decentraal geleide organisatie, met 320 zelfstandige banken. De accountmanager is een bankier met ondernemersbloed, kent zijn omgeving en weet hoe de lokale marktsituatie in elkaar zit. Daar heeft u meer aan, simpelweg omdat elke situatie anders is. Je kunt iemand alleen een op maat gesneden advies geven als je weet waar je over praat.

**SNS bank Limburg**

GROOT GEWORDEN DOOR KLEIN TE BLIJVEN



#### IN MEMORIAM

**Mevr. Marie Coenen-Snel**, Schwartzenbergstraat 36. Ze werd 78 jaar. Haar begrafenisdienst hielden we op 27 december.

**Dhr. Bér Ubachs**, Hofmeiersplein 17a. Hij werd 70 jaar. Op 5 januari hielden we zijn begrafenisdienst.

**Mevr. Lena Persoon-Beks**, die de laatste jaren in Zorgcentrum Koepelhof verbleef. Ze bereikte de leeftijd van 83 jaar. Op 5 januari namen we in onze kerk afscheid van haar.

**Mevr. Ida Dols-Cramer**, Hornestraat 24. Zij werd 71 jaar. Haar begrafenisdienst hielden we 9 januari

*Mag God hen getrouw zijn tot over de grens van de dood heen.*

#### ELKAAR VASTHOUDEN.

Een man had vier zonen die altijd ruzie hadden met elkaar. Op een dag zei de vader tegen hen: "Ga het bos in en zoek zoveel takken als je kunt dragen." Dat deden ze. Elk van hen kwam terug met een groot bos takken op de schouder.

Toen zei de vader: "Neem nu ieder een tak en probeer die te breken." Dat vonden ze een gemakkelijke opdracht en ieder brak zijn stok doormidden.

Vervolgens zei de vader: "Bindt nu al je takken met een touw samen en probeer dan de hele bos doormidden te breken." Ze probeerden wat ze konden, maar de takken die afzonderlijk zo gemakkelijk doormidden braken, bleken nu als bundel ijzersterk en onbreekbaar.

Toen zei de vader tegen zijn zoons: "Wat je met deze stokken hebt gedaan, dat kan ook jullie overkomen. Wanneer je alleen maar voor jezelf vecht ben je kwetsbaar. De mensen kunnen je breken. Maar als je samen werkt en elkaar vasthoudt ben je net zo sterk en onbreekbaar als een takkenbos."



## EEN AFSpraak MET GOD

Een Russische monnik had een droom. Een engel riep hem op naar Moskou te reizen. Daar zou hij op zondag in de grote Kerk God zelf mogen ontmoeten. De volgende morgen besloot hij dan ook om aanstonds zijn reis te aanvaarden, zodat hij komende zondag in Moskou zou zijn.

Op vrijdagavond bereikte hij op zijn weg een klein dorp, waar hij onderdak vond bij een bejaard echtpaar. De vrouw van dat huis was ernstig ziek en de man bleek niet in staat haar te helpen. Daarom besloot de monnik er een dag langer te blijven. Hij maakte het huis in orde en zorgde dat het echtpaar te eten kreeg. Maar met dat al drong de tijd voor zijn afspraak met God, want de reis was nog ver.

Opnieuw verscheen de engel hem en deze vertelde de monnik dat God er zondag later op hem zou wachten. Opgelucht vervolgde de monnik zijn weg richting Moskou. Toen hij op de vroege zaterdagmorgen de eerste huizen van de stad zag opdoemen, was hij verheugd. Plotseling echter werd zijn aandacht getrokken door een huilend kind. Het bleek als vondeling te zijn neergelegd onder een boom langs de weg. De monnik nam het kind in zijn armen en besloot op zoek te gaan naar een huis waar men het wilde opnemen. Maar lange tijd zocht hij tevergeefs. Pas in het naburige dorp, buiten de stad, vond hij een gezin dat voor het kind wilde zorgen.

Zo liep de monnik echter zijn afspraak met God opnieuw mis. De zondag immers was al weer voorbij toen hij tenslotte de grote Kerk van Moskou bereikte.

Kort daarop verscheen de engel hem voor de derde keer in zijn droom. De monnik verontschuldigde zich dat hij weer niet op tijd was gekomen om God te ontmoeten. Toen keek de engel hem liefdevol aan en zei: "Maar op je weg hier naar toe ben je God toch al twee keer tegen gekomen."

*Russische legende.*

## ---KERKDIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES---

### Zaterdag 13 januari

19.00 mevr. Mai Loontjens-Engels (v.w. coll.) / dhr. Martin Huntjens / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / overl. fam. van Baast / dhr. Hub. Wijler.

### Zondag 14 januari **TWEEDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

10.30 **Hoogmis** - mevr. Ely Garnier (v.w. coll.) / dhr. Sjeng Callemijn (v.w. coll.) / echtel. Prickaerts-Thomma (st.) / jaard. overl. fam. Koeymans-Vliegen (st.) / mevr. Lieske Schellings-Raike (v.w. coll.) / mevr. Lena Nafzger-van Bogaert (v.w. coll.) / dhr. Jules Feron / jaard. dhr. Albert Géron / dhr. Hub Géron.

## GEEF TOT HET PIJN DOET !

"Geef tot het pijn doet," heeft Moeder Theresa eens gezegd. In onze rijke westerse wereld is het heel gemakkelijk om aan goede doelen en fondsen te geven. We doen het dan ook in overvloed. Er gaat geen ramp voorbij of we tasten in onze beurs. En terecht. Waar we met een bijdrage kunnen helpen, moeten we het zeker niet laten.

Maar wat voelen we zelf nu van zo'n gift? Niets toch.

We geven iets van onze overvloed, maar écht delen met onze medemens: dat zit er nog lang niet in. Alleen wie niets heeft en toch nog iets weet weg te geven, heeft het evangelie begrepen.

## HET MUNTSTUKJE OP STRAAT

Een indiaan bezocht een blanke vriend in de stad. Toen ze over een druk plein liepen pakte de indiaan zijn vriend plotseling bij de arm: "Stil eens. Hoor je wat ik hoor?"

"Alles wat ik hoor is het geraas van verkeer en de stemmen en voetstappen van al die mensen," zei de blanke stedeling.

"Ik hoorde een krekel ergens hier in de buurt tsjirpen," zei de indiaan.

"Die zijn hier niet," zei de blanke man. "En zeker hoor je ze niet door al die herrie."

Toen liep zijn vriend naar een huis dat met klimop was begroeid. Hij haalde voorzichtig een tak ervan weg en daar zet inderdaad een krekel te tsjirpen.

"Jullie indianen hebben nu eenmaal een beter gehoor dan wij," verontschuldigde de stedeling zich. Lachend schudde de indiaan zijn hoofd en zei: "Ik zal je bewijzen dat dat niet zo is."

Toen nam hij een muntje uit zijn zak en gooide dat over straat. De voorbijgangers keken op, ondanks al het verkeerslawaai. En de indiaan zei: "Het geluid van dit geld was niet luider dan dat van de krekel. Maar toch hebben veel mensen het gehoord. De oorzaak ligt voor de hand: mensen horen alleen wat hun hart wil horen!"

18 - 25 JANUARI 2001

**BIDWEEK VOOR DE EENHEID VAN DE CHRISTENEN!**

In deze Internationale Bidweek bidden wij voor de Eenheid zoals Christus die wil en dat moet toch iedere christen aanspreken.



Mr. D.Koeleman  
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

*Advocaten en Procureurs  
Algemene rechtspraak*

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

## KNOBEN OPTIEK



*GRATIS OOGMETING*



**CONTACTLENZEN OP VOORRAAD**

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

**Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

*Supremaarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Uw echte Dagwinkel !!

## STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL

Spreekuur: Donderdag : 19.00 - 21.00 uur  
Vrijdag : 10.00 - 12.00 uur  
Vrijthof 23, Maastricht (tel.: 043 - 325 55 35)



**Bakkerij  
Bindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**



## • WEGWIJS •



Pastor H. Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎ 363 43 48

Parochiecentrum:  
Edisonstraat 2, ☎ 362 52 78

Bij nood: ☎ 363 43 48 - 363 22 33

S.O.S. Telefonische hulpdienst: ☎ 045 - 571 99 99

Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67 - SNS-Bank 85.83.83.500

Jaargang 51

Nr.: 3

27 Januari 2001

3 en 4 FEBRUARI 2001

## MEMISA STEUNT BEVOLKING PAPOEA.

**Één op de negen kinderen sterft  
vóór het vijfde levensjaar.**

Memisa voert in februari actie voor de bevolking van de Indonesische provincie Papoea (sinds begin 2000 de officiële naam voor Irian Jaya). De bijna twee miljoen inwoners kampen met een groot gebrek aan goede gezondheidszorg. Één op de negen kinderen sterft vóór het vijfde levensjaar. Ondervoeding, malaria en tuberculose spelen hierbij een grote rol. Bovendien lijden in Papoea naar schatting 15.000 mensen aan oogziekten zoals staar.

Memisa werkt nauw samen met de Dian Harapan Foundation, die een ziekenhuis beheert in Waena. Het 52 bedden tellende ziekenhuis is dringend aan uitbreiding toe. Met steun van Memisa hoopt het ziekenhuis het aantal bedden te verdubbelen, traditionele vroedvrouwen op te leiden en voorlichting te geven op het gebied van moeder- en kindzorg. Bovendien steunt Memisa lokale mensen bij het volgen van een medische opleiding om zo tegemoet te komen aan het tekort aan medisch personeel.





## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

#### VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

## eSBeeWee : een passend antwoord op al uw vragen !

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88  
Fax. 043 - 363 70 47



klussenbedrijf-spuitenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst  
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



## eSBeeTWee : voor al uw diensten aan huis

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57

#### Zaterdag 3 februari

19.00 zeswekend. mevr. Marie Coenen-Snel / eerste jaard. mevr. Celestine Neutelings-Tonneijck / dhr. Piet Royen / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / mevr. Marie Nieste-Bessem / dhr. Bér Ubachs (c.w. coll.).  
*Na deze viering is er gelegenheid om de Blasius-zegen te ontvangen.*

**DIT WEEKEND IS DE MEEROPBRENGST VAN DE COLLECTE  
BESTEMD VOOR MEMISA**

#### Zondag 4 februari

10.30 Hoogmis - mevr. Lena Persoon-Beks (v.w. coll.) / dhr. Hay Loyen / mevr. Anneliese Bollen-Cormann en overl. familie / mevr. Josephina Leenders-Hoenen / mevr. Maria Schenk-Hafner / jaard. overl. fam. Fouraschen en Hoekstra (st.) / mevr. Anna M. Bollen en fam. (st.) / mevr. Mai Loontjens-Engels (v.w. coll.).

#### Maandag 5 februari

9.00 dhr. F. Haan / t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes en t.z.i. / overl. fam. Bonten-Cobben (st.).

#### Woensdag 7 februari

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf.

#### Donderdag 8 februari

9.00 Rozenkrans.

#### Zaterdag 10 februari

19.00 eerste jaard. mevr. Lieke Dols-Caberg / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / dhr. L. Camps / dhr. Martin Huntjens / mevr. Marie Coenen-Snel / mevr. Marie Reggers-Pirson (v.w. coll.) / dhr. Hay Loyen / mevr. Maria Schenk-Hafner.

**Dit weekend gedenken we O.L. Vrouw van Lourdes,  
patrones van onze parochie.**

#### Zondag 11 februari ZESDE ZONDAG DOOR HET JAAR

10.30 Hoogmis - zeswekend. dhr. Bér Ubachs / zeswekend. mevr. Lena Persoon-Beks / dhr. Jozef Dautzenberg (st.) / overl. fam. Steps-Colaris / eerste jaard. dhr. Nic. Goossens / jaard. mevr. Eefke Smeets-Mertz (st.) / mevr. Ely Garnier (v.w. coll.) / t.i.v. levende en overleden leden van C.V. De Drommedarissen.

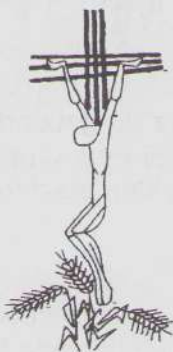
#### ----- APOTHEEKDIENSTEN -----

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:  
**Apotheek STRAVER, Akersteenweg 88.**



## MARIA LICHTMIS EN BLASIUS-ZEGEN

Vrijdag 2 februari vieren we in de Eucharistie van 9.00 uur de liturgie van de Opdracht van de Heer in de tempel. Oftewel Maria Lichtmis. Na deze viering is er gelegenheid om de Blasiuszegen te ontvangen. Dit kan ook zaterdag 3 februari na de Eucharistieviering van 19.00 uur.



### GINGEN VAN ONS HEEN

**Dhr. Hay Loyen**, die de laatste tijd in Klevarie verbleef en voorheen woonde Pr.Rooseveltlaan. Hij werd 78 jaar. Op 12 januari namen we in onze kerk afscheid van hem.

**Mevr. Maria Schenk-Hafner**, Pr. Rooseveltlaan 131b. Zij bereikte de leeftijd van 83 jaar. Haar begrafenisdienst hielden we op 17 januari.

*Mogen zij rust en vrede gevonden hebben bij God.*

### -- KERKDIENTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES --

#### Zaterdag 27 januari

19.00 dhr. Bér Ubachs (v.w. coll.) / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / dhr. Martin Huntjens / mevr. Marie Coenen-Snel / mevr. Mia Stollman.

#### Zondag 28 januari VIERDE ZONDAG DOOR HET JAAR

10.30 **Hoogmis** - jaard. dhr. Frits Zuurveld / jaard. mevr. Anna M. Bollen en fam. (st.) / jaard. overl. ouders Klassen-Raike (st.) / mevr. Lena Persoon-Beks (v.w. coll.) / mevr. Ida Dols-Cramer / mevr. Mai Loontjens-Engels (v.w. coll.).

#### Maandag 29 januari

9.00 jaard. echtel. Stevens-Peters en fam. (st.) / t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes en t.z.i. / tot zekere intentie (G.).

#### Woensdag 31 januari

9.00 Woord- en Communieviering.

#### Donderdag 1 februari

9.00 Rozenkrans.

#### Vrijdag 2 februari MARIA LICHTMIS - EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND

9.00 tot zekere intentie (G.) / t.e.v. O.L. Vrouw (st.) / t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf.

**Na deze viering is er gelegenheid om de Blasius-zegen te ontvangen.**

opbrengst beleggingen	56.000,-	6. beheerskosten	17.000,-
subsidie Gemeente	5.000,-	7. onvoorzien	2.000,-
incidentele baten	3.000,-		
begraafplaats	40.000,-		
	-----		-----
	228.000,-		f 236.000,-
<b>NADELIG SALDO</b>	8.000,-		
	-----		
	f 236.000,-		

### TOELICHTING van de UITGAVEN:

1. betreft salarissen, vergoedingen en sociale lasten medewerkers w.o. pastoraal team.
2. jaarlijks terugkerend onderhoud, energiekosten, belastingen en verzekeringen.
3. kosten altaarbenodigheden, kaarsen, zangkoor, e.d.
4. kosten parochieblad, parochiecentrum en algemene kosten t.b.v. pastoraat.
5. verplichte bijdragen aan Bisdom en Dekenaat, alsmede bijdragen sociale- en charitatieve instellingen.
6. betreft pastoriekosten, telefoon, administratie en diversen.

Naast de normale exploitatiekosten (zie boven) zijn er voor het jaar 2001 extra voorzieningen en investeringen voorzien.

t.w.

Extra nodig onderhoud tuinen kerk en pastorie	f 14.000,-
aanpassingen verlichting kerkgebouw	8.200,-
inverstering begraafplaats (urnenveld)	16.300,-
	-----

**Totaal van de extra voorzieningen:**

f 38.500,-



## BEHEER BEGRAAFPLAATS OOSTERMAAS

Sinds de zomer 1989 heeft dhr. J. Cremers namens het kerkbestuur het beheer gevoerd over Begraafplaats Oostermaas.

Aan het einde van het afgelopen jaar heeft hij die omvangrijke taak aan het kerkbestuur teruggegeven.

In die ruim 11 jaar heeft dhr. Cremers leiding gegeven aan ingrijpende wijzigingen m.b.t. de begraafplaats.

Zo heeft hij het kaartsysteem geautomatiseerd en veel werk verricht bij de inpassing van de begraafplaats in het plan Scharn-Noord.

Mede heeft hij ervoor gezorgd dat er een urnen-begraafplaats kwam en dat het bedrijfsgebouw werd gemoderniseerd en uitgebreid.

Nauwgezet en heel toegewijd heeft hij het beheer uitgevoerd.

We zijn hem daarvoor veel dank verschuldigd.

Hoe gaat het nu verder met het beheer?

Er heeft intussen een herschikking van de beheerswerkzaamheden plaatsgevonden.

Van u af is het postadres van de Begraafplaats Oostermaas:  
Parochiecentrum, Edisonstraat 2, 6224 GK Maastricht.

Binnen het kerkbestuur is dhr. Fr. Somers, Pr. Rooseveltlaan 215 de eerste verantwoordelijke.

*Het kerkbestuur.*

## 2 FEBRUARI - MARIA LICHTMIS

### OPDRACHT VAN DE HEER IN DE TEMPEL



In het boek 'De Pelgrimage van Egeria' uit 383 wordt al vermeld dat men in Jeruzalem op 2 februari het feest viert van de presentatie of opdracht van Christus in de tempel.

In het Evangelie van Lucas wordt verteld, dat Maria en Jozef hun eerstgeboren zoon veertig dagen na de geboorte naar de tempel brachten. Bij die gelegenheid offerden zij een koppel duiven. Dat was het offer van de 'kleine luyden': welgestelden brachten een lam mee om te offeren.

#### *Omstreden teken*

Bij die gelegenheid ontmoetten zij de oude Simeon en de profetes Anna. In de lofzang die Simeon bij die gelegenheid aanhief noemde hij Jezus een "licht dat een openbaring zal zijn voor de heidenen en een glorie voor uw volk Israël." Tot Maria zegt hij: "Deze jongen zal velen in Israël ten val brengen of laten opstaan. Hij zal een omstreden teken zijn - ook door uw ziel zal een zwaard gaan."

Anna, een weduwe van vierentachtig jaar, "was altijd in de tempel en diende God dag en nacht met vasten en bidden..... Ze sprak over de jongen tegen allen die de bevrijding van Jeruzalem verwachtten."

#### *Lichtprocessie*

Vanwege Simeon en Anna heette dit feest aanvankelijk 'Hypapante' (ontmoeting). Ook werd het later de 'Zuivering van Maria' genoemd omdat volgens de wet van Mozes de moeder veertig dagen na de geboorte 'onrein' was. Omdat Simeon Jezus een licht voor de heidenen noemde werd dit feest gevierd met veel (kaars-)licht en soms met een lichtprocessie, daarom heet het 'Lichtmis.'

Op het feest worden kaarsen gewijd, die de gelovige thuis gebruiken speciaal om te branden als de ziekencommunie thuis wordt gebracht en bij de toediening van het Sacrament van de Zieken. Op 3 februari, het feest van de heilige Blasius, patroon tegen keelzieken, worden de gewijde kaarsen opgelegd aan de gelovigen om keelziekten te voorkomen of te genezen.

*Jos Berkelmans.*





't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**

**Vergeet uw MaastrichtPas niet!**

van <sup>OOO</sup>**Bommel**  
SUPERIOR SHOES®

**MEPHISTO**

**HELIOFORM**



**Gabor**

Modeschoenen  
**Bosch**

**ara Jenny**  
modisch bequem

Voltastraat 28, Maastricht - Oost (bij de kerk) tel. 3635121  
's maandags gesloten geen koopavond



*Damessalon*

**GUUS LOONTJENS**

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1  
6224 VT Maastricht  
Tel.: 363 47 02

*Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !*

**DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak**



• **WEGWIJS** •



Pastor H. Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎ 363 43 48  
Parochiecentrum:

Edisonstraat 2, ☎ 362 52 78  
Bij nood: ☎ 363 43 48 - 363 22 33

S.O.S. Telefonische hulpdienst: ☎ 045 - 571 99 99

Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67 - SNS-Bank 85.83.83.500

● Jaargang 51

Nr.: 4

10 Februari 2001

### OP WEG NAAR DE EERSTE COMMUNIE

Dezer dagen zijn we gestart met de voorbereiding op de Eerste Communie. We werken met twee groepen.

De ene groep bestaat uit 11 kinderen van Basisschool Wiekerveld. Hun communieviering is op zondag 6 mei. Ze worden voorbereid onder leiding van Bence Bánki.

De andere groep omvat ook 11 jongens en meisjes. Zij gaan naar de Theresiaschool en enige andere scholen. Op Hemelvaartsdag, 24 mei, doen zij hun Eerste Communie. Hun voorbereiding gebeurt onder leiding van Broeder Mat Paulssen.

De ouders van de communicanten hebben toegezegd zoveel mogelijk mee te doen bij de voorbereiding.

Het is duidelijk dat iedereen er zin in heeft.

H.B.

### PAROCHIE-BIJDRAGE - ACTIE 2001

Het is fijn dat er enige nieuwe inschrijvingen zijn voor de parochiebijdrage 2001. Eveneens is het verheugd dat enige deelnemers hun bijdrage verhoogd hebben. We blijven hopen.

H.B.



**REKENINGNUMMERS PAROCHIEBIJDRAGE  
O.L. VROUW VAN LOURDES EN H.FAMILIE**

Postbank 105 62 67  
SNS-Bank 85.83.83.500

Zij die deelnemen via een nummer van de voormalige parochie  
H.Familie kunnen hiermee doorgaan.



**C.V. DE DROMMEDARISSEN**

Midden in het 'seizoen' komt carnavalsvereniging "De  
Drommedarissen" naar onze kerk en wel op zondag  
11 februari om 10.30 uur.

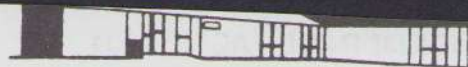
Ook via Wegwijs wil ik de leden bedanken voor de  
gezelligheid die zij veel mensen in onze buurten  
bezorgen en voor het gemeenschapsbesef dat zij  
mede overeind houden. *H.B.*

**Het kloppend hart van Wittevrouwenveld**

**TREFCENTRUM  
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

Woensdag 14 februari

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / jaard. Gez. Christophe en Fam.  
(st.).

Donderdag 15 februari

9.00 Rozenkrans

Zaterdag 17 februari

19.00 jaard. Henk Haupts / mevr. Josephina Leenders-Hoenen / dhr.  
Piet Royen / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon  
van den Boorn / jaard. overl. ouders Corsius-Theunisz / mevr.  
Marie Coenen-Snel / mevr. Ida Dols-Cramer / om kracht en hulp  
(C.C.).

Zondag 18 februari ZEVENDE ZONDAG DOOR HET JAAR

**10.30 Hoogmis** - zeswekendienst dhr. Hay Loyen / zeswekendienst  
mevr. Maria Schenk-Hafner / mgr. E. Beel / overl. ouders  
Arnold-van Zeijl en zoon Jean.

**Tijdens deze viering zingt het koor Les Chapeaux Noirs.**

Maandag 19 februari

9.00 dhr. F.Haan / t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes (st.).

Woensdag 21 februari

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / jaard. mevr. Maria J.Theunissen  
en ouders (st.).

Donderdag 22 februari

9.00 Rozenkrans

Zaterdag 24 februari

19.00 overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn /  
overl. fam. Goffin-Schütz (st.) / dhr. Martin Huntjens / mevr. Mai  
Loontjens-Engels (v.w. coll.) / dhr. Bér Ubachs (v.w. coll.) / om  
kracht en hulp (C.C.).

Zondag 25 februari ACHTSTE ZONDAG DOOR HET JAAR  
CARNAVALSZONDAG

**10.30 Hoogmis** - dhr. Philippe Dickhaut / mevr. Ida Dols-Cramer /  
mevr. Lena Persoon-Beks (v.w. coll.) / mevr. Marie Reggers-  
Pirson (v.w. coll.) / voor een overledene (M.) / mevr. Mia  
Stollman / dhr. Hay Loyen / mevr. Maria Schenk-Hafner.

----- APOTHEEKDIENSTEN -----

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:  
**Apotheek STRAVER, Akersteenweg 88.**



## HET ZWAAILICHT

Het gebeurde na een avondwake in haar parochiekerk.

Ze was niet helemaal op haar gemak: het had langer geduurd dan ze had verwacht en was toch wat ongerust over het feit, dat ze helemaal alleen over een wat duister achterafweggetje naar huis terug moest fietsen.

### *Rare verhalen*

"Er is me nooit wat overkomen hoor, maar je hoort tegenwoordig allemaal zulke rare verhalen, en je moet het gevaar natuurlijk ook niet opzoeken", zei ze me. "Ik ben dus maar voor het laatste lied naar buiten gegaan, en ik ging alvast, het was nog niet helemaal donker. Maar weet je, ik heb me toch een engelbewaarder gekregen!". "Vertel eens, zuster Angelique, ik ben benieuwd!" vroeg ik. "Er kwam een werkauto met een oranje zwaailicht achter me aan, die mag niet harder dan vijftien kilometer per uur of zo, en die heeft de hele weg heel rustig achter me aangereden!".

### *Vuurkolom*

Was er vroeger, in de tijd van Mozes, de verlichte wolk of vuurkolom, tegenwoordig stuurt God zijn engelen af en toe gemotoriseerd naar ons toe om ons te begeleiden. Na het verhaal van zuster Angelique weet ik het zeker.

*Henny Wessel*

## - KERKDIENTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES --

### Zaterdag 10 februari

19.00 eerste jaard. mevr. Lieke Dols-Caberg / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / dhr. L. Camps / dhr. Martin Huntjens / mevr. Marie Coenen-Snel / mevr. Marie Reggers-Pirson (v.w. coll.) / dhr. Hay Loyen / mevr. Maria Schenk-Hafner / om kracht en hulp (C.C.).

**Dit weekend gedenken we O.L. Vrouw van Lourdes,  
patrones van onze parochie.**

### Zondag 11 februari ZESDE ZONDAG DOOR HET JAAR

10.30 **Hoogmis** - zeswekend. dhr. Bér Ubachs / zeswekend. mevr. Lena Persoon-Beks / dhr. Jozef Dautzenberg (st.) / overl. fam. Steps-Colaris / eerste jaard. dhr. Nic. Goossens / jaard. mevr. Eefke Smeets-Mertz (st.) / mevr. Ely Garnier (v.w. coll.) / jaard. mevr. Angela Claessens-Adams / t.i.v. levende en overleden leden van C.V. De Drommedarissen.

### Maandag 12 februari

9.00 echtel. Kluts-Schiepers (st.) / t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes en t.z.i.

## DE PAROCHIE, DAT BENT Ú

Parochie komt van het Griekse woord *Paroikia*, dat betekent 'bij het huis'. De parochie is van oudsher de kerk bij het huis, de huiskerk. In de vroeg-christelijke kerk werd hiermee de groep gelovigen bedoeld die in het huis van deze of gene bij elkaar kwamen om (in het geheim) hun geloof te beleven. Al vrij snel werd het woord synoniem voor de lokale gemeente, onze huidige parochie.

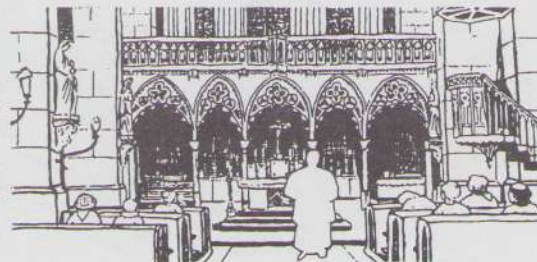
Deze korte geschiedenis van het woord parochie geeft aan dat het woord nauw verbonden is met de plaatselijke geloofsgemeenschap. Een parochie is nooit iemand in z'n eentje. Een parochiegemeenschap bestaat uit alle gelovigen. Dat geldt voor het samen beleven van het geloof in de liturgievieringen, maar ook voor het samen uitdragen van het geloof en het organiseren en besturen van een parochie.

In Limburg is in de loop van vele jaren de gewoonte gegroeid om met name die laatste twee aspecten - het uitdragen van het geloof en het organiseren van de parochie - over te laten aan de priesters en het kerkbestuur. En dat kon ook makkelijk, want er waren jarenlang genoeg priesters om dat te doen.

Anno 2001 ziet de situatie er echter heel anders uit. Het aantal priesters is afgenomen en de parochie is, net als in de vroegchristelijke kerk, afhankelijk van het enthousiasme van de gelovigen die samen de parochiegemeenschap vormen. Zeker in een tijd waarin parochies steeds meer met elkaar gaan samenwerken, wordt de inzet van leden steeds belangrijker. De parochie van de toekomst is er een waarin, vrijwilligers, misdienaars, koster, koorzangers, kerkhofbeheerders, parochiebladbezorgers, bijbelgroepleden, avondwakeleiders, bloemschikkers, klussers, kerkgangers, kerkbestuursleden, ect. én de leden van het pastorale team samen hun schouders onder het parochiewerk zetten.

De parochie van de toekomst is niet alleen een zaak van de pastoor. De parochie bent ú. Wilt u op een of andere manier een bijdrage leveren aan het parochiewerk? Neem dan contact op met: de pastorie.

*In een synagoge stond Jezus op om uit de Schrift te lezen. Dat was het recht van iedere volwassen Jood. Wie staat vandaag in de parochie op als de plaats van de priester steeds vaker onbezet blijft? Wie vult die pijnlijke leegte in de kerk en parochiewerk op?*





beter een **goede**  
**buur** dan een verre  
**vriend**



Wie kan u beter van dienst zijn: iemand die de lokale marktsituatie als geen ander kent, of een uitvoerend orgaan van een hoofdkantoor ergens ver weg...? Daarom is de SNS bank een decentraal geleide organisatie, met 320 zelfstandige banken. De accountmanager is een bankier met ondernemersbloed, kent zijn omgeving en weet hoe de lokale marktsituatie in elkaar zit. Daar heeft u meer aan, simpelweg omdat elke situatie anders is. Je kunt iemand alleen een op maat gesneden advies geven als je weet waar je over praat.

**SNS bank Limburg**

GROOT GEWORDEN DOOR KLEIN TE BLIJVEN



#### ONTVINGEN HET H.DOOPSEL

27 januari, **Sylvano Koopman**, Kast. Aldengoorstraat 15b

4 februari, **Max van der Molen**, Vonkendaal 87

*Mogen zij opgroeien in de Geest van Jezus.*



#### OPENING DAGOPVANGCENTRUM VOOR VERSTANDELIJK EN MEERVOUDIGE GEHANDICAPTEN.

De Stichting DAVEGE (DAGopvang voor VERstandelijk GEhandicapten) heeft een dagopvangcentrum opgezet voor verstandelijk en meervoudig gehandicapten. Het dagopvangcentrum opent op 1 maart 2001 haar deuren aan de Kelvinstraat 1a te Heer/Maastricht.

De Stichting DAVEGE biedt dagbestedingsmogelijkheden aan verstandelijk en meervoudig gehandicapten die een persoonsgebonden budget hebben. Met hulp van dit budget kunnen cliënten zelf dagopvang 'inkopen'.

De Stichting DAVEGE heeft in Maastricht een dagopvangcentrum opgezet met de sfeer van een 'open huis'.

Naast dagopvang biedt de Stichting DAVEGE ondersteuning aan ouders en begeleiders in de thuissituatie.

Indien u verdere informatie wenst, neem dan contact op met de voorzitter van de Stichting DAVEGE, Peter Vrehan van het meldpunt Zorg van de gemeente Maastricht, tel.: 043 - 350 43 15.



**RIAGG Maastricht**

Regioorganisatie voor de zorg van de ouderen in Maastricht

#### STICHTING TRAJEKT ORGANISEERT

i.s.m. de RIAGG Maastricht de cursus "Verlies. ....en dan verder".

Deze cursus is bedoeld voor weduwen vanaf 60 jaar die langer dan 1 jaar hun partner hebben verloren.

De bijeenkomsten starten op donderdagmiddag 15 maart a.s.

Als u meer informatie wilt over de cursus of u wilt zich aanmelden dan kunt u contact opnemen met mevr. Yvonne Houba of mevr. Jeannie Maens, tel.: 043 - 343 40 40.



Mr. D.Koeleman  
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs  
Algemene rechtspraktijk

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

## KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!



Supermarkt  
**GASTON LEMLIJN**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !

## STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL

Spreekuur: Donderdag 17.00 - 21.00 uur

Vrijdag 10.00 - 12.00 uur

Spoorweglaan 9, Maastricht, (tel.: 043 - 325 55 35)



Bakkerij  
**Dindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**



## • WEGWIJS •



Pastor H.Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎ 363 43 48

Parochiecentrum:

Edisonstraat 2, ☎ 362 52 78

Bij nood: ☎ 363 43 48 - 363 22 33

S.O.S. Telefonische hulpdienst: ☎ 045 - 571 99 99

Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67 - SNS-Bank 85.83.83.500

Jaargang 51

Nr.: 5

24 Februari 2001

## CARNAVAL !

Carnaval ! Even stoom afblazen. Even anders leven dan op gewone dagen. Elkaar leren ontdekken als feestvierende mensen, waarbij de meesten anders gekleed gaan dan normaal. Het kan, het mag !



Een ander gezicht, met masker of schmink. Plezier beleven en plezier doorgeven. Mensen die dat klaar krijgen, dat zijn de echte carnavalisten. Samen hossend, zingend, lachend en dansend anderen proberen in je leven toe te laten en feestend de dag doorbrengen. Dat is Carnaval.



Wij wensen dan ook iedereen in het Rijk van de Dromedarissen heel gezellige carnavalsdagen toe. De dromedarissen wensen wij veel succes met alle festiviteiten die zij in en buiten de wijk hebben georganiseerd.

**" VASTELAOVEND SAMEN ! "**



## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK Maastricht  
tel.: 043 362 11 76

#### VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

## eSBeeWee : een passend antwoord op al uw vragen !

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88  
Fax. 043 - 363 70 47

klussenbedrijf-spuitenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst  
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



## eSBeeTWee : voor al uw diensten aan huis

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57



★ Bedrijf

#### Donderdag 1 maart

9.00 Rozenkrans.

#### Vrijdag 2 maart EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / t.i.v. fam. Boesten-Keulen.

#### Zaterdag 3 maart

19.00 eerste jaardienst dhr. Martin Huntjens / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / dhr. L. Camps / mevr. Anneliese Bollen-Cormann en overl. familie / dhr. Bèr Ubachs, overl. ouders Ubachs-Lasoe en dhr. Twain Ubachs en dhr. Sjeng Kloos / dhr. Giel Nafzger / om kracht en hulp (C.C.).

#### DIT WEEKEND: BIJZONDERE COLLECTE VOOR EIGEN KERK

#### Zondag 4 maart EERSTE ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD

10.30 Hoogmis - dhr. Nico Hurkens (st.) / jaard. dhr. Marcel Lemmens (st.) / mevr. Josephina Leenders-Hoenen / jaard. dhr. Jean Muijtjens / mevr. Tina van Deurse-Smeets (v.w. coll.) / dhr. Ger Bouvrie / dhr. Huub Keulen (v.w. coll.).

#### Maandag 5 maart

9.00 overl. kinderen Ruijters-Bingen / dhr. F.Haan.

#### Woensdag 7 maart

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / t.i.v. fam. v.d. Berg-Smits.

#### Donderdag 8 maart

9.00 Rozenkrans.

#### Zaterdag 10 maart

19.00 overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / overl. fam. van Baast / dhr. Ger Bouvrie / mevr. Tina van Deurse-Smeets (v.w. coll.) / om kracht en hulp (C.C.) / overl. ouders Frijns-Cools / dhr. Huub Keulen (v.w. coll.).

#### Zondag 11 maart TWEDE ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD

10.30 Hoogmis - overl. fam. Steps-Colaris / dhr. Hay Loyen / mevr. Maria Schenk-Hafner / dhr. Bèr Ubachs (v.w. coll.) / mevr. Lena Persoon-Beks (v.w. coll.).

#### ----- APOTHEEKDIENSTEN -----

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:  
**Apotheek STRAVER, Akersteenweg 88.**



## VASTENKALENDER

Ook voor dit jaar 2001 is er weer een Vastenkalender te koop. Voor elke dag tussen Carnaval en Pasen is een tekst ter bezinning opgenomen in de kalender die de titel draagt:

### **ALS VANDAAG AL GEK GENOEG IS !**

Verkrijgbaar bij de pastorie of in de kerk voor fl. 2,50

## VASTENACTIE 2001

Het thema van de Vastenactie dit jaar is:

**Als vandaag al gek genoeg is, maak dan meer van morgen.**

In deze veertig-dagen-tijd staan wij stil bij de gedachte dat delen je niet arm maar rijk maakt.....

Onze parochie zal speciaal aandacht vragen voor het Vastenactieproject voor oorlogskinderen uit Sudan.

## MARIAKAPEL

De Mariakapel van onze kerk is elke weekdag geopend van 9.00 tot 13.00 uur. Ingang hoofddeur.

U kunt ook een intentie noteren in het schrift dat er ligt.

## LIEFDE VOOR JEZELF EN DE ANDER

Je moet alles voor elkaar over hebben. Maar je moet ook denken aan jezelf. Deze tegenstelling ervaart iedereen op zijn of haar tijd.

Maar eigenlijk is de tegenstelling tussen de ander en jezelf vals. Het wonder van de naastenliefde is namelijk dat je daarin ook van jezelf houdt.

### *Goede les*

Wij mensen ontplooiën onszelf alleen dankzij de ander. Wij herkennen onszelf in het gelaat van de ander. Wanneer je iets voor een ander mag betekenen, beteken je ook iets voor jezelf. Ouders die hun kind ondersteunen in de geestelijke groei, groeien zelf ook als mens. Door een klus voor een ander op te knappen, ontdek je je eigenwaarde. Door het aanharken van de tuin van de burens, hark je de tuin bij van je eigen hart. Van een goede les leert de leraar zelf ook. Anderen doen lachen, geeft jezelf ook plezier. In een goed gesprek met iemand die vastzit, ontdek je ook je eigen kracht. Mijn preken zijn eigenlijk alleen maar

goed als ik er zelf wat aan heb, en dat gebeurt gelukkig maar al te vaak. Wie een ander een goed uur bezorgt, doet dat ook zichzelf.

### *Wonderlijk*

Nog sterker: alleen dankzij de ander, ontdek ik mijzelf. Alleen in het gelaat van een ander, spiegel ik mijzelf. Alleen door met een ander op te trekken, ontdek ik mijn eigen krachten, en kom ik zelf verder. Wanneer wij overwerkt zijn, kunnen wij niets meer betekenen voor een ander. En ook niet voor onszelf. Dan is rust nodig, niet alleen om jezelf te hervinden, maar ook om je te geven. Wat heeft God ons toch wonderlijk geschapen!

*Dirk Braakman*

## WANDELEN: de basis voor een goede gezondheid!

Wandelgroep voor 55-plussers, die hun conditie willen verbeteren.

(Een wandeling duurt ongeveer 1 uur).

*Startdata Maastricht:* donderdag-ochtend vanaf 8 maart, woensdag-ochtend vanaf 4 april, vrijdag-ochtend vanaf 6 april

Voor informatie en aanmelding: Dienst Extra Service/Gezondheids-trainingen: 043 - 369 06 10.



## ONTVING HET H.DOOPSEL

10 februari, **Anouk Timmermans**, Ampèrestraat 31

*Mag zij veel hartelijkheid en liefde ontvangen en geven.*

## IN MEMORIAM

**Dhr. Ger Bouvrie**, Dr. Schaepmanstraat 34b. Hij werd 80 jaar. Op 14 februari namen we, in besloten kring, afscheid van hem.

**Mevr. Tina van Deurse-Smeets**, die de laatste tijd in Zorgcentrum Amby verbleef en voorheen op het Old Hickoryplein woonde. Zij bereikte de leeftijd van 85 jaar. Haar begrafenisdienst hielden we op 16 februari.

**Dhr. Huub Keulen**, Prof. Kernstraat 23. Hij werd 79 jaar. Op 21 februari hielden we zijn uitvaartdienst.



*Mag God hen behoeden voor eeuwig.*



## OEFENGROEP NEDERLANDSE TAAL- EN CULTUUR

Gezellig praten over de gewone dingen van het leven: de kinderen, de school, het werk, de (gemeente) politiek, ziekte en gezondheid, het leven in de wijk of van gedachten wisselen over een interessant dagbladartikel, het kan allemaal. Het geeft (buitenlandse) vrouwen kansen om zich beter te leren uitdrukken in de Nederlandse taal.

Start: **Maandagavond 5 maart: 19.30-21.00 uur**

Kosten: fl. 10,- per persoon per maand (koffie en thee inbegrepen)

**Inlichtingen en opgave: Burg. van Oppenstraat 123, tel.: 3521212.**



### KLEDING REPARATIE

Een broek of rok korter maken. Mouwen langer of korter maken. Een nieuwe rits in jeans. Gordijnen op de juiste maat afwerken.....  
Het kan allemaal!

Elke dinsdagmorgen tussen 9.30 - en 12.00 uur kun je kleding binnenbrengen, en je wensen kenbaar maken.

Wij verzorgen voor goede en snelle service!

## -- KERKDIENTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES --

### Zaterdag 24 februari

19.00 overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / overl. fam. Goffin-Schütz (st.) / dhr. Martin Huntjens / mevr. Mai Loontjens-Engels (v.w. coll.) / dhr. Bér Ubachs (v.w. coll.) / om kracht en hulp (C.C.).

### Zondag 25 februari **ACHTSTE ZONDAG DOOR HET JAAR CARNAVALSZONDAG**

**10.30 Hoogmis** - dhr. Philippe Dickhaut / mevr. Ida Dols-Cramer / mevr. Lena Persoon-Beks (v.w. coll.) / mevr. Marie Reggers-Pirson (v.w. coll.) / voor een overledene (M.) / mevr. Mia Stollman / dhr. Hay Loyen / mevr. Maria Schenk-Hafner.

### Maandag 26 februari

9.00 t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes en t.z.t. / t.i.v. mevr. Nijs-Brans.

### Woensdag 28 februari **ASWOENSDAG**

's Morgens geèn viering.

19.00 t.i.v. al onze parochianen / mgr. E.Beel / mevr. Mia Stollman / zuster Agaath Barkman.

## ASWOENSDAG HERINNERT AAN VERGANKELIJKHEID



De Vasten of 40-dagen-tijd als voorbereiding op het Paasfeest begint met Aswoensdag. Na drie dolle dagen van Carnaval begint een periode van bezinning en inkeer. De naam Aswoensdag komt van het gebruik in vroeger eeuwen om aan het begin van de Vasten as te strooien over de hoofden van boetelingen en degenen die vastten.

Het was een teken van verslagenheid om het eigen falen. "In zak en as" zeggen wij nog altijd, als we met een situatie geen raad weten. De uitdrukking komt letterlijk uit de bijbel: als mensen daar rouwen, zitten ze letterlijk in juten zakken en bestrooien zich rijkelijk met as. As is in de bijbel een teken van armzaligheid, van nietswaardigheid.

Misschien heeft de Kerk met het liturgische asritueel - precies aan het begin van de lente - voorchristelijke gebruiken willen kerstenen. In deze periode worden bijvoorbeeld in Zwitserland en Duitsland grote vuren op de velden ontstoken. Overblijfselen van het oude gebruik om 'de winter te verbranden.' De as werd uitgestrooid over de akkers om de vruchtbaarheid te bevorderen. In die tijd waste men ook met as en kende men de zuiverende werking ervan.

Wij zullen ons niet meer herkennen in deze gebruiken van onze voorouders, maar toch heeft de as op het hoofd zijn zin nog niet verloren. Het aanbrengen van een askruisje op het voorhoofd is nog altijd een teken van boete en vergankelijkheid. Hoe meer wij in onze tijd denken zelf God te zijn in een maakbare wereld, destee meer wijst as op onze vergankelijkheid: "Je bent stof en tot stof keer je terug."

### ASWOENSDAG

Aswoensdag - 28 februari - houden wij in onze kerk èèn Eucharistieviering, en wel om 19.00 uur. Tijdens deze (gezongen) viering is er gelegenheid om het askruisje te ontvangen.



### EERSTE ZONDAG van de 40-dagen-tijd

Ik moet mijn egoïsme begraven,  
zodat Gods liefde in mij kan groeien.





**Bakkerij  
Bindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaaj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**

**Vergeet uw MaastrichtPas niet!**

van **Bommel**  
SUPERIOR SHOES®

**MEPHISTO**

**HELIOFORM**



**Gabor**

Modeschoenen  
**Bosch**

**ara Jenny**  
modisch bequiem

Voltastraat 28, Maastricht - Oost (bij de kerk) tel. 3635121  
's maandags gesloten geen koopavond



**Damessalon**

**GUUS LOONTJENS**

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1  
6224 VT Maastricht  
Tel.: 363 47 02

*Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !*

**DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak**



• **WEGWIJS** •



Pastor H. Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎ 363 43 48  
Parochiecentrum:

Edisonstraat 2, ☎ 362 52 78

Bij nood: ☎ 363 43 48 - 363 22 33

S.O.S. Telefonische hulpdienst: ☎ 045 - 571 99 99

Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67 - SNS-Bank 85.83.83.500

Jaargang 51

Nr.: 6

10 Maart 2001

**VASTENAKTIE**

**2001**

**HERVERDELEN**

In China leefde eens een arme man.

Zijn akker lag altijd in de schaduw.

Een reusachtige berg hield het zonlicht tegen.

Op zekere dag kwam de man naar buiten,  
gewapend met een schop.

"Wat ga jij doen?," vroeg zijn buurman.

"Ik ga evenwicht scheppen," antwoordde de man.

"De berg moet lager en mijn akker hoger."

Zijn buurman schudde lachend het hoofd:

"Je bent gek. Dat is een onmogelijke opgave."

Maar de man zei: "Zeg nooit dat iets onmogelijk is.

Ja mijn dood zullen mijn kinderen doorgaan.

En na hen mijn kleinkinderen.

De berg is hoog, maar hij groeit niet meer.

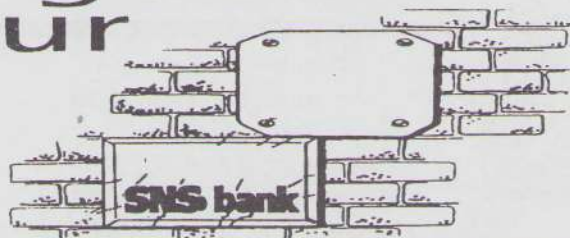
Onze kracht kan wel groeien.

Iedere keer dat we een klein beetje aarde verplaatsen,  
komen we dichterbij ons doel."

- Door mee te doen aan de Vastenactie verplaatsen we een stukje van de berg van onze welvaart naar de armen in de Derde Wereld. We leveren dan een kleine bijdrage aan het herverdelen -het rechtvaardiger verdelen- van geld en goed.



beter een  
**goede**  
buur



dan een  
**verre**  
vriend

De medewerkers van de SNS bank zijn mensen die ingeburgerd zijn in de omgeving. Dat maakt ook dat wij onze klanten goed en persoonlijk kennen. Want een goed advies is vooral een persoonlijk advies. Of 't nou om sparen, verzekeringen of hypotheek gaat.

**SNS bank Limburg**

Groot geworden door klein te blijven

## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM  
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

Zondag 18 maart DERDE ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD  
10.30 Hoogmis - jaard. dhr. Theo Vromans, dhr. Geert Vromans /  
mevr. Maria Elisabeth Dautzenberg-Lumeij / mevr. Jo Moors-van  
Dijk (v.w. coll.) / dhr. Huub Keulen (v.w. coll.) / mevr. Tina van  
Deurse-Smeets (v.w. coll.) / dhr. Ger Bouvrie / mevr. Lena  
Persoon-Beks (v.w. coll.).

Maandag 19 maart H.JOZEF

9.00 jaard. mevr. Josephina Bastian-Moest (st.) / t.e.v. O.L. Vrouw v.  
Lourdes (st.).

Woensdag 21 maart

9.00 jaard. Gez. Jeukens (st.) / t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf.

Donderdag 22 maart

9.00 Rozenkrans.

Zaterdag 24 maart

19.00 zeswekdienst dhr. Ger Bouvrie / overl. Fam. Lemmens-  
Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / jaard. dhr. John  
Timmermans / mevr. Jo Moors-van Dijk (v.w. coll.) / om kracht  
en hulp (C.C.).

Zondag 25 maart VIERDE ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD

10.30 Hoomis - zeswekdienst mevr. Tina van Deurse-Smeets / dhr.  
Huub Keulen (v.w. coll.) / dhr. Bér Ubachs / t.e.v. O.L. Vrouw en  
t.z.i.

----- APOTHEEKDIENSTEN -----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:  
Apotheek STRAVER, Akersteenweg 88.



ledere dag speciale  
aanbiedingen!!!

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!



## 19 MAART: SINT JOZEF / SINT JOEP

Van de heilige Jozef weten we niet meer dan hetgeen het Nieuwe Testament van hem meedeelt. Daaruit kennen we hem als gewetensvol ten opzichte van Maria, die hij tot echtgenote heeft gekozen, zich bewust van zijn vaderlijke plicht met betrekking tot Jezus. Daarom kenmerkt het evangelie hem als rechtvaardig of rechtschapen, dat wil zeggen: trouw in zijn verplichtingen jegens God en de mensen. Het enige dat we over zijn afkomst weten, is dat hij rechtstreeks zou afstammen van koning David.



Over Sint Jozef -in het Limburgs liefkozend Sint Joep- doen vele legenden de ronde. Volgens sommige verhalen was hij bij zijn verloving met Maria al 80 jaar, andere auteurs beweren zelfs 200 jaar. Feit is dat Jozef tot in de Middeleeuwen vooral een rol op de achtergrond speelde. Op sommige plekken in Europa werd zijn feest al in de negende eeuw op 19 maart gevierd. Maar pas toen de timmerlieden in de 15e eeuw hem als hun patroon kozen, kreeg zijn verering algemene bekendheid. Het attribuut waarmee Jozef meestal wordt afgebeeld is de lelietak, het symbool van de kuisheid. Een huwelijk zonder seksueel verkeer wordt ook wel een Jozefhuwelijk genoemd.

Anders dan aan zijn beroemde echtgenote zijn er maar heel weinig devotieplaatsen aan Sint Jozef gewijd. Het beroemdste Jozefbedevaartsoord in Nederland is de kapel van Smakt, gemeente Venray. Ook in Landgraaf staat sinds enkele tientallen jaren een Jozefkapel. Van de acht Jozefgilden die ooit in Nederland bestaan hebben, waren er zeven verbonden aan Limburgse parochies.

Minder kerkelijk, maar minstens zo populair is natuurlijk de jaarlijkse Sint Joepmarkt op 19 maart in Sittard.

Weerspreuk: Sint Jozef helder en klaar, geeft licht een vruchtbaar jaar.

### REKENINGNUMMERS PAROCHIEBIJDRAGE O.L. VROUW VAN LOURDES EN H.FAMILIE

Postbank 105 62 67  
SNS-Bank 85.83.83.500

Zij die deelnemen via een nummer van de voormalige parochie  
H.Familie kunnen hiermee doorgaan.

### Gedoopt:



4 maart, **Hendrik Terlinde** uit Amby

*Mag hij opgroeien in de Geest van Jezus*

### Overleden:



**Mevr. Jo Moors-van Dijk**, die de laatste weken in Huize Blankenberg verbleef en voorheen in de Koepelstraat woonde. Zij bereikte de leeftijd van 93 jaar. Op 28 februari hielden we haar uitvaartdienst.

*Mag zij in vrede bij God zijn.*

### Internationale Vrouwendag Maastricht 2001 - "Zij aan Zij." Zondagmiddag 11 maart in de Bonbonnière.

"Zij aan Zij" is het thema van de viering van Internationale Vrouwendag op zondagmiddag 11 maart (van 13.00 tot ca. 18.30 uur) in Maastricht. Met dit thema benadrukken vrouwen de noodzaak van de samenwerking met mannen op allerlei gebied. Ook staat dit thema voor: gelijke behandeling en gelijke kansen, gelijke verdeling van werk en zorg, solidariteit tussen allochtone en autochtone mensen en voor een evenredige vertegenwoordiging in de politiek. Op diverse manieren krijgt het thema "Zij aan Zij" op 11 maart in de Bonbonnière (Achter de Comedie) gestalte.

In de Theaterzaal treedt als eerste de theatergroep "t Vrouweveld" op met de Engelse komedie "Spookhuis te koop." De muzikale optredens vermelden verder onder meer de vermaarde harmonie Philfolles en de percussieband "Bawama".

Voor de kinderen is er opvang. Ook verzorgt het "Mollenhol" van Kumulus er een kinderprogramma. De inwendige mens wordt niet vergeten. De Bonbonnière heeft op haar menu a.o. soep, warme lunch of broodjes.

Voor verdere informatie:

Anne Leue (tel.: 043 - 3433889) of Catharina Eijs (tel.: 043 - 3639501).



## Marokkaanse Boekenweekbazar in Centre Céramique

Van 14 tot 24 maart wordt de Boekenweek gehouden met als thema "Land van herkomst; schrijven tussen twee culturen." Ter gelegenheid hiervan besteedt de Stadsbibliotheek aandacht aan Nederlandstalige Marokkaanse auteurs. Op zondagmiddag 18 maart organiseert de bibliotheek, in samenwerking met Trajekt, in de Stadshal van Centre Céramique (Avenue Céramique 50) een Marokkaanse Boekenbazaar met boeken, muziek, voordrachten en aangekleed met specifieke hapjes en drinken. De Boekenweekbazar begint zondagmiddag 18 maart om 13.00 uur en eindigt om 17.00 uur. De Boekenweekbazar is gratis toegankelijk.

## -- KERKDIENTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES --

### Zaterdag 10 maart

19.00 overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / overl. fam. van Baast / dhr. Ger Bouvrie / mevr. Tina van Deurse-Smeets (v.w. coll.) / om kracht en hulp (C.C.) / overl. ouders Frijns-Cools / dhr. Huub Keulen (v.w. coll.).

### Zondag 11 maart *TWEEDE ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD*

10.30 Hoogmis - overl. fam. Steps-Colaris / dhr. Hay Loyen / mevr. Maria Schenk-Hafner / dhr. Bér Ubachs (v.w. coll.) / mevr. Lena Persoon-Beks (v.w. coll.).

### Maandag 12 maart

9.00 tot zekere intentie (st.L.) / t.e.v. O.L. Vrouw v. Lourdes en t.z.i.

### Woensdag 14 maart

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / t.e.v. O.L. Vrouw v. Lourdes (st.)

### Donderdag 15 maart

9.00 Rozenkrans.

### Zaterdag 17 maart

19.00 eerste jaardienst overl. ouders v.d. Blom-Royen / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon v.d. Boorn / t.i.v. fam. Cools-Voncken (st.) / jaard. echtel. Huben-Ritzen (st.) / mevr. Josephina Leenders-Hoenen / dhr. Bér Ubachs, ouders Ubachs-Lasoe en dhr. Twain Ubachs / dhr. Sjeng Kloos / overl. fam. M. / mevr. Hubertina Brepoels / om kracht en hulp (C.C.).

- De Vastenactie ondersteunt ieder jaar honderden duurzame kleinschalige projecten in de Derde Wereld. Projecten die door de mensen zelf zijn opgezet.

Uit die vele projecten hebben wij dit jaar als voorbeeldproject gekozen een project uit Sudan / Uganda: onderwijs voor oorlogskinderen. Vele andere Limburgse parochies hebben overigens hetzelfde voorbeeldproject gekozen, mede omdat er nogal wat materiaal over voorhanden is.

In onze kerk vindt u op een bord o.a. enige foto's van die oorlogskinderen.

- De laatste 50 jaar heeft in Sudan, het grootste land van Afrika, bijna steeds oorlog geheerst. Veel kinderen zijn de oorlog ontvlucht naar het buurland Uganda. Daar worden zij opgevangen in vluchtelingkampen. Om hen te helpen heeft bisschop Paride Taban een school opgericht, die geleid wordt door de Ugandese Congregatie van Mary Mother of the Church. Op die school -met internaat- kunnen de kinderen wat tot rust komen, leren zij hoe zij moeten omgaan met de verschrikkelijke ervaringen die ze meegemaakt hebben en krijgen ze da kans zich weer wat voor te bereiden op hun toekomst.

De Vastenactie is gevraagd om school en internaat financieel te ondersteunen.

In het volgende nummer van Wegwijs vertellen we iets meer over dit project.

- U kunt bisschop Parida Taban ook zelf gaan beluisteren. Op zaterdag 17 maart a.s. spreekt hij op de Missiedag van het bisdom Roermond in het Afrikacentrum Cadier en Keer. Die Missiedag begint om 10.00 uur. Iedereen is er welkom.



## VASTENZAKJE

Bij dit parochieblad treft U een spaarzakje van de Vastenactie aan. U kunt het weer "kwijt" in de vastenactie-bus in de kerk of in de brievenbus van de pastorie, Voltastraat 25. In de bus in de kerk kunt U ook zonder zakje geld stoppen.

Maakt U liever per giro of bank een bijdrage over dan vindt U op het zakje het gironummer van de Vastenactie.

U kunt ook een Machtigingskaart invullen.

Over 4 weken ontvangt U een tweede spaarzakje.



Mr. D.Koeleman  
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs  
Algemene rechtspraktijk

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

## KNOBEN OPTIEK

GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Uw echte Dagwinkel ! !

## STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL

Spreekuur: Donderdag 17.00 - 21.00 uur  
Vrijdag 10.00 - 12.00 uur  
Spoorweglaan 9, Maastricht, (tel.: 043 - 325 55 35)



**Bakkerij  
Bindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**



## • WEGWIJS •



Pastor H. Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎ 363 43 48  
Parochiecentrum:

Edisonstraat 2, ☎ 362 52 78

Bij nood: ☎ 363 43 48 - 363 22 33

S.O.S. Telefonische hulpdienst: ☎ 045 - 571 99 99

Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67 - SNS-Bank 85.83.83.500

Jaargang 51

Nr.: 7

24 Maart 2001

OP WEG NAAR PASEN..... EN VERDER!

*Soms zien kinderen meer.....*

De moeder keek haar aan:

"Geloof jij, dat Jezus van je houdt?"

"Ik wel! Als ik tenminste niet vergeet om te bidden."

"Hij houdt ook van je als je niet bidt!"

"Oh, gelukkig," zegt het kind, "dan hoeft dat dus niet meer!"

"Jawel, maar hij is niet boos als je het vergeet, hij begrijpt het als je het vergeet. Vind je bidden zo erg?"

"Die van mezelf niet, maar wel die ik moet....."

"Heb je dan eigen gebedjes?"

"Oh zoveel...."

"Wil je er niet eentje aan mij vertellen?"

"Nou, nee....."

"Ach, toe nou, eentje maar!"

"Die moet ik dan nu maken, want ik doe altijd spiksplinternieuwe...."

"Kún je dat?"

"Ja hoor, ..... wacht even....."

Het kind vouwt de handen, doet de ogen dicht en richt 't hoofdje omhoog.

"Barmhartige Jezus, hier ben ik weer eens. De laatste keer was geloof ik vorige week woensdag, maar dat kan U dus niets schelen. Intussen





## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM  
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

**VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:**

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

**eSBeeWee :**  
**een passend antwoord op al uw  
vragen !**

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88  
Fax. 043 - 363 70 47



klussenbedrijf-spuitenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst  
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



**eSBeeTWee : voor al uw  
diensten aan huis**

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57

Zondag 1 april - VIJFDE ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD -

**10.30 Hoogmis** - Mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.) / dhr. Huub Soomers (v.w. coll.) / mevr. Jo Moors-van Dijk (v.w. coll.) / mevr. Josephina Leenders-Hoenen / jaard. overl. fam. Fouraschen en Hoekstra (st.).

Maandag 2 april

9.00 dhr. Petrus Geelen (st.) / t.e.v. O.L. Vrouw v. Lourdes en t.z.i.

Woensdag 4 april

9.00 Woord- en Communieviering.

Donderdag 5 april

9.00 Rozenkrans.

Vrijdag 6 april - EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND -

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / overl. fam. Bonten-Cobben (st.).

Zaterdag 7 april

19.00 mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.) dhr. Simon van den Boorn / dhr. L. Camps / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / overl. ouders, broers en zus Coenen en Giovanni Nollé / om kracht en hulp (C.C.)

**IN BEIDE VIERINGEN VAN DIT WEEKEND:  
WIJDING EN UITREIKING VAN PALMTAKJES**

Zondag 8 april - PALMZONDAG -

**10.30** Zeswekendienst mevr. Jo Moors-van Dijk / dhr. Huub Soomers (v.w. coll.) / dhr. Huub Keulen (v.w. coll.) / mevr. Tina van Deurse-Smeets (v.w. coll.) / dhr. Ger Bouvrie / jaard. mevr. Josephina van Lijf-van der Heijden.

----- APOTHEEKDIENSTEN -----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:

**Apotheek STRAVER, Akersteenweg 88.**



## ONDERWIJS VOOR OORLOGS- KINDEREN UIT SOEDAN

Uit de vele projecten die Vastenactie dit jaar ondersteunt, heeft onze parochie het project gekozen dat onderwijs aan oorlogskinderen en ex-kindsoldaten uit Soedan biedt. Soedan een immens groot land in Oost-Afrika, rijk aan bodemschatten, 68 keer de oppervlakte van Nederland, wordt al tientallen jaren verscheurd door een burgeroorlog tussen het islamitische Noorden en het christelijke Zuiden. Het land wordt geteisterd door rondtrekkende bendes, slavenhandelaars en elkaar bevechtende legers. Droogte en hongersnoden zijn bijkomende factoren, die het leven in Soedan voor vele mensen tot een hel maken. En zoals zo vaak zijn kinderen het kind van de rekening.

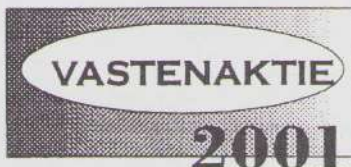
Om een aantal van deze kinderen een toekomst te bieden heeft bisschop Paride Taban uit Soedan in 1996 een school opgericht in het buurland Oeganda om als opvang te dienen voor gevluchte kindsoldaten uit Soedan. Veel jongens van 13 of 14 jaar oud hebben al vaak moeten doden. Ook ouders of een thuis hebben zij vaak niet meer.

Deze school zorgt voor een veilige omgeving waarin de getraumatiseerde jongeren door onderwijs te volgen aan hun toekomst kunnen werken. De school is genoemd naar Damiaan, de melaatse....

Een onderwijzeres zegt het zo: "Het is niet genoeg deze kinderen alleen een kans te geven om naar school te gaan. Zij moeten ook geheeld worden en dat duurt jaren."

De school heeft momenteel 264 leerlingen. De kinderen uit Soeda verblijven in een eenvoudig internaat. Voor elk Soedanees kind kost de scholing, kost en inwoning 650 gulden per jaar. Een bedrag dat zichzelf onmogelijk kunnen opbrengen. Bisschop Taban roept u op dit initiatief te steunen zodat er geen kinderen de straat hoeven opgestuurd te worden. Want velen weten niet meer wat "thuis" is.

Met uw gift in deze vastentijd kunt u het onderwijs aan de kinderen uit Soedan ondersteunen. Want; "als vandaag al gek genoeg is... delen maakt je niet arm maar rijk."



## HONGERDOEK IN DE VEERTIGDAGENTIJD.

Dit jaar is in onze kerk een doek opgehangen van een Indonesische kunstenaar. Hij probeert beelden te geven vanuit zijn eigen omgeving. Het is gebaseerd op de levensomstandigheden, zoals de mens uit Indonesië dat ervaart. Hij heeft dit proberen te doen in een drieluik, waarvan de delen in elkaar overlopen, zoals dat ook in het leven van alledag realiteit is.

Het is een uitnodiging om naar de wereld te kijken, zoals die zich nu aan ons presenteert. Er zijn taferelen van **geweld**. We kennen ze maar al te goed: in Indonesië, in Afrika en Zuid-Amerika. Maar er zijn ook momenten van heelheid, omdat er altijd 'profeten' blijven, die bij mensen de **droom levend houden**. Dat geeft mensen de moed om op te staan, om erkenning te eisen. In **solidariteit** voor elkaar op te komen, opdat armen recht wordt gedaan. Vrouwen en kinderen aan hun recht komen. Opdat niet de sluwe uitbouter, de geldwolf (ook in onszelf aanwezig) het laatste woord heeft, maar diegenen aan wie Jezus van Nazareth het LAND beloofd heeft.

Bij het doek liggen wat blaadjes met aanwijzingen. Voor de rest moet het doek voor zichzelf spreken, kunt u bezig zijn met uw eigen verstaan van de boodschap.

M.P.

### MARIAKAPEL

De Mariakapel van onze kerk is elke weekdag geopend van 9.00 tot 13.00 uur. Ingang Hoofddeur.

U kunt ook een intentie noteren in het schrift dat er ligt.



### Rekeningsnummers Parochiebijdrage O.L. Vrouw van Lourdes en H.Familie

Postbank 105 62 67  
SNS-bank 85.83.83.500

Zij die deelnemen via een nummer van de voormalige parochie H.Familie kunnen hiermee doorgaan.



## IN MEMORIAM



Mevr. Annie Jongen-Pellaers, Prof. Thomassenstraat 6. Zij werd 61 jaar. Op 8 maart hielden we haar uitvaartdienst

Dhr. Huub Soomers, Scharnerweg 115a. Hij bereikte de leeftijd van 76 jaar. Zijn begrafenis hielden we op 9 maart.

*Mogen zij geborgen zijn in Gods liefde.*

## -- KERKDIENTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES --

### Zaterdag 24 maart

19.00 zeswekendienst dhr. Ger Bouvrie / overl. Fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / jaard. dhr. John Timmermans / mevr. Jo Moors-van Dijk (v.w. coll.) / om kracht en hulp (C.C.) / echtel. van Deurse-Langen en dhr. Joseph Muller.

### Zondag 25 maart *VIERDE ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD*

10.30 Hoomis - zeswekendienst mevr. Tina van Deurse-Smeets / dhr. Huub Keulen (v.w. coll.) / dhr. Bér Ubachs / t.e.v. O.L. Vrouw en t.z.i.

### Maandag 26 maart - MARIA BOORSCHAP -

9.00 Woord- en Communieviering.

### Woensdag 28 maart

9.00 Woord- en Communieviering.

### Donderdag 29 maart

9.00 Rozenkrans.

### Zaterdag 31 maart

19.00 eerste jaardienst dhr. Jan van Gerwen / dhr. Simon van den Boorn / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Giel Nafzger / dhr. Huub Keulen (v.w. coll.) / om kracht en hulp (C.C.).

**DIT WEEKEND:**

**BIJZONDERE COLLECTE VOOR ONZE EIGEN KERK**

heb ik alweer heel wat dooie beesten moeten eten, maar dat schijnt U goed te vinden. Ik hoor net van mijn moeder, die hiernaast mij zit, dat U voor ons gestorven bent om goed te laten zien hoeveel U van ons hield. Dat had voor mij niet gehoeven, want beter was het als U hier bij ons in de kamer zat om te vertellen hoe je zoiets doet met die Lazarus, dat beetje brood en met dat water dat wijn wordt. En .... oh ja ..... uit de diepte van mijn ziel dank ik U, dat ik eh ..... niet zo nodig hoef te bidden en vraag ik U: let beter op de dieren.....

Nou .... tot de volgende keer maar weer, in de naam van de Vader en de Zoon en de Heilige Geest, tot ziens in alle eeuwigheid. Amen. Ook namens mijn moeder."

't Kind doet de ogen weer open. Nou, wat vond je ervan !?"

Er zitten natuurlijk wel een paar woorden in waar Hij gewend aan is, want anders weet Hij niet, dat ik het tegen Hèm heb."

"Natuurlijk," zegt moeder; ze heeft haar hoofd afgewend.

Ze knuffelt het kind en zegt: "Een mooi gebedje, dat zal Hij graag horen."

"Soms maak ik nog veel mooiere en langere ..... en èèn keer, na een heel lange - 's avonds in bed - èèn keer ..... nee, ik zeg het niet ....."

"Ach, toe nou, wat toen?"

Het kind schuift dichterbij de moeder toe en fluistert: " èèn keer heeft Hij wat terug gezegd aan het eind."

Moeder kijkt verrast. "Oh jà? En wat zei Hij dan?"

" Hij zei ..... licht uit en slapen. Nu meteen," dat zei Hij !"

## AFWEZIG

Van zondagmiddag 25 maart tot en met donderdag 29 maart ben ik afwezig. In die periode is het kerkbestuur verantwoordelijk voor de goede gang van zaken in de parochie. Het kerkbestuur heeft mevr. L. Nypels-Smeets, Atillaweg 14, tel.: 362 10 84 en mevr. E. Prickaerts, Sibemaweg 49F, tel.: 363 75 90 gevraagd om de zaken te behartigen. Dit betekent o.a. dat een eventuele uitvaartdienst bij een van hen beiden gemeld dient te worden. Zij dragen dan zorg voor een verdere goede regeling.

*H. Bovend'eerd.*

## IN NOODGEVALLEN

Wanneer u voor het toedienen van de Ziekenzalving dringend een priester nodig hebt (en de eigen parochiepriester onbereikbaar is) bel dan voor Maastricht-Oost tel.: 363 22 33 (kliniek de Zeven Bronnen). De receptioniste roept dan de priester op, die op dat moment de wacht-dienst heeft.





**Bakkerij  
Bindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**

**Vergeet uw MaastrichtPas niet!**

van **Bommel**  
SUPERIOR SHOES®

**MEPHISTO**

**HELIOFORM**



**Gabor**

Modeschoenen  
**Bosch**

**ara Jenny**  
modisch bequem

Voltastraat 28, Maastricht - Oost (bij de kerk) tel. 3635121  
's maandags gesloten geen koopavond



**Damessalon**  
**GUUS LOONTJENS**

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1  
6224 VT Maastricht  
Tel.: 363 47 02

*Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !*

**DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSPRAAK**



• **WEGWIJS** •



Pastor H. Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎ 363 43 48  
Parochiecentrum:

Edisonstraat 2, ☎ 362 52 78  
Bij nood: ☎ 363 43 48 - 363 22 33

S.O.S. Telefonische hulpdienst: ☎ 045 - 571 99 99

Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67 - SNS-Bank 85.83.83.500

Jaargang 51

Nr.: 8

7 APRIL 2001

**ZALIG PASEN !**

*Pasen is een vreugdevuur,  
door de Heer ontstoken,  
omdat het leven uur na uur  
meer leven wordt  
en op den duur  
geen afscheid  
en geen sterven meer,  
maar thuis zijn bij de Heer.*

*De Heer is waarlijk opgestaan,  
Hij zal voor altijd leven  
in mensen die zijn wegen gaan  
en brood en hoop weggeven.*

*Wil je van Pasen dit geloven:  
het wordt beter,  
het wordt zomer  
en alle pijn zal overgaan.*

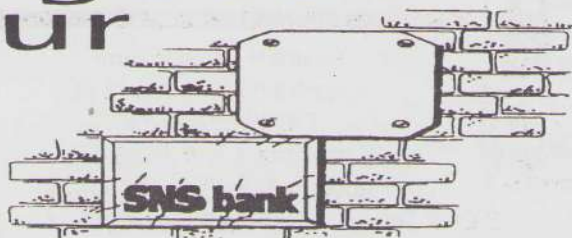
*De Heer is waarlijk opgestaan!*

**ZALIG PASEN !**





beter een  
**goede**  
buur



dan een  
**verre**  
vriend

De medewerkers van de SNS bank zijn mensen die ingeburgerd zijn in de omgeving. Dat maakt ook dat wij onze klanten goed en persoonlijk kennen. Want een goed advies is vooral een persoonlijk advies. Of 't nou om sparen, verzekeringen of hypotheek gaat.

**SNS bank Limburg**

Groot geworden door klein te blijven

## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM  
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

**VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:**

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

kinderen (G.) / om kracht en hulp (C.C.) / mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.) / mevr. Tina van Deurse-Smeets (v.w. coll.).

Zondag 15 april **EERSTE PAASDAG**

**10.30 Hoogmis** - zeswekdienst dhr. Huub Soomers / overl. ouders Musson-Moonen en zoon Willem (st.) / jaard. dhr. Loks Reinards (st.) / dhr. Jo Jansen (v.w. zangkoor) / jaard. dhr. Bèr Heemskerk / mevr. Mia Stollman / Mgr. E.Beel / om zegen b.g.v. een reis / mevr. Jo Moors-van Dijk (v.w. coll.).

Maandag 16 april **TWEDE PAASDAG**

**10.30 Hoogmis** - eerste jaard. dhr. Sjf Kanter / overl. fam. Claessens-Adams

Woensdag 18 april

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / Zuster Agaath Barkman

Donderdag 19 april

9.00 Rozenkrans

Vrijdag 20 april

15.00 Eucharistieviering b.g.v. 60-jarig huwelijk van echtel. Pieters-Vrancken.

Zaterdag 21 april

19.00 zeswekend. mevr. Annie Jongen-Pellaers / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / tot zekere intentie (G.) / dhr. Willem Smeets

Zondag 22 april **TWEDE ZONDAG VAN PASEN**

**10.30 Hoomis** - dhr. Huub Soomers (v.w. coll.) / overl. fam. Steps-Colaris / mevr. Jo Moors-van Dijk (v.w. coll.) mevr. Tina van Deurse-Smeets (v.w. coll.).

----- APOTHEEKDIENSTEN -----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:  
**Apotheek STRAVER, Akersteenweg 88.**



**Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!**

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!



## GOEDE WEEK

### PALMZONDAG



#### *Bejubeld als een koning;*

7 april om 19.00 uur (zaterdagavond) en 8 april (zondag) om 10.30 uur. In beide diensten palmwijding en palmuitreiking

### WITTE DONDERDAG



#### *en als brood gegeven,*

12 april om 19.00 uur Plechtige Eucharistieviering waarin we het Laatste Avondmaal van Jezus met zijn vrienden herdenken.

### GOEDE VRIJDAG



#### *Vastgenageld als een misdadiger*

13 april om 15.00 uur bidden we de kruisweg, gevolgd door kruishulde en voorbeden. Om 19.00 uur lezen we het lijdensverhaal, gevolgd door kruishulde en voorbeden.

### STILLE ZATERDAG



#### *en als eerste verzezen.*

14 april Paaswake om 20.00 uur. We zegenen het nieuwe vuur, ontsteken de Paaskaars, lezen in de Heilige Schrift over schepping, bevrijding en verrijzenis, zegenen het nieuwe doopwater en vieren Eucharistie.

### PASEN



#### *'Hallelujah'*

15 april Eerste Paasdag om 10.30 uur Eucharistieviering.  
16 april, Tweede Paasdag om 10.30 uur Eucharistieviering.



#### **ONTVING HET H.DOOPSEL**

31 maart, **Rick Weijberg**, Welsdaal 124 c.

*Mag Rick veel hartelijkheid en liefde ontvangen en geven.*

## PASEN

Af en toe loop ik bij haar binnen, even horen hoe het met haar is. Ze kan wel wat steun gebruiken, een luisterend oor en bij tijd en wijle een arm om haar schouder. Gemakkelijk heeft ze het zeker niet.

Haar echtgenoot heeft jaren achter de tralies doorgebracht. Al die tijd heeft ze hem echter standvastig bezocht, met in haar achterhoofd: "Ik heb hem trouw beloofd, dat moet ik dan ook volhouden." Haar zoon bluft er stevig op los - om alle ellende even kwijt te kunnen raken? - en haar dochter heeft depressieve klachten. Hoe houd je het vol, mens, vraag ik me vaak af.

#### *Barre tijden*

Op een dag was ze achter in de tuin bezig, toen ik had aangebeld, het duurde dus even voordat ze de deur opendeed. Ondertussen stond ik te genieten van de krokussen, die, ondanks de kou van de afgelopen weken, dapper hun kopjes opstaken. Ze deden me denken aan haar leven: in barre tijden had ze altijd weer de kracht en de moed gevonden om het hoofd boven water te houden, tegen de verdrukking in.

Je wordt dan als pastoraal werker wel eens geacht kracht te geven aan mensen, maar in werkelijkheid worden rollen volledig omgekeerd; ik kon heel wat van deze dappere vrouw leren!

#### *Kracht*

Ik dacht: eigenlijk is dit Pasen! Pasen? Telkens weer uit 'dode' situaties opstaan, schouders eronder, en te merken dat je die kracht in je hebt? De kracht ervaren dat je weer aan de slag kunt na een periode van werkloosheid, de kracht om opnieuw liefde te geven en te ontvangen na een pijnlijke echtscheiding, de draad op te pakken nadat je ziek bent geweest? En dat 'Pasen' hoeft niet per se in het voorjaar te vallen. Dat kan gelukkig het hele jaar door.

*Henny Wessel.*

### CURSUS STREETDANCE VOOR ALLE KINDEREN VAN HET WITTEVROUWENVELD

Met Etiënne M'pyo, oprichter van Streetdance  
Afro-American Style in Limburg.

#### **START: ZONDAG 8 APRIL 2001**

*In de sportzaal van de blokkenschool: Pres. Rooseveltlaan.*

15.00-16.00 uur: groep 1: voor 8 - 9 - 10 jarigen

16.00-17.00 uur: groep 2: voor 11 - 12 - 13 jarigen.

Drie zondagen in april, mei en juni. We sluiten de cursus af met een optreden op het buurtfeest op 24 juni 2001.

Informatie en aanmelding: Burg. v. Oppenstraat 123, Tel.: 352 12 12.





## -- KERKDIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES --

### Zaterdag 7 april

19.00 mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.) dhr. Simon van den Boorn / dhr. L. Camps / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / overl. ouders, broers en zus Coenen en Giovanni Nollé / om kracht en hulp (C.C.) / dhr. Martin Huntjens.

**IN BEIDE VIERINGEN VAN DIT WEEKEND:  
WIJDING EN UITREIKING VAN PALMTAKJES**

### Zondag 8 april - PALMZONDAG -

10.30 Zeswedendienst mevr. Jo Moors-van Dijk / dhr. Huub Soomers (v.w. coll.) / dhr. Huub Keulen (v.w. coll.) / mevr. Tina van Deurse-Smeets (v.w. coll.) / dhr. Ger Bouvrie / jaard. mevr. Josephina van Lijf-van der Heijden.

### Maandag 9 april

9.00 Jaardienst overl. B. (st.) / mevr. Maria Houben (st.) / t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes en t.z.i. / overleden vriendin.

### Dinsdag 10 april

19.00 Boeteviering.

### Woensdag 11 april

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / jaard. echtel. Plus-Jongen (st.)

14.00 **Goede Week Viering voor zieken en ouderen;**  
in onze kerk (Emmaüskapel).

### Donderdag 12 april WITTE DONDERDAG

9.00 Rozenkrans / Vanaf 9.00 uur wordt de Paascommunie gebracht naar zieken en hoogbejaarden.

19.00 Eucharistieviering b.g.v. Witte Donderdag, t.i.v. al onze parochianen/ uit dankbaarheid.

### Vrijdag 13 april GOEDE VRIJDAG

15.00 Goede Vrijdag Viering.

19.00 Goede Vrijdag Viering.

*Na beide vieringen: gelegenheid tot persoonlijke biecht.*

### Zaterdag 14 april PAASZATERDAG

17.00 - 17.30 uur *Gelegenheid tot persoonlijke biecht.*

### **20.00 PAASWAKE**

Eerste jaard. mevr. Helena Goessens-Korink / eerste jaard. mevr. Marie Hendrikx-van Kan / Pater James Essandoh / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / dhr. John Timmermans / overl. van fam. Tummers-Elie / Zuster Agaath Barkman / overl. fam. M. / t.i.v. kinderen en klein-

## VASTENACTIE

Bijgevoegd vindt u voor de tweede keer een zakje van de Vastenactie. U kunt dit zakje 'kwijt' in de bus in de kerk of in de brievenbus van de pastorie, Voltastraat 25. Dit jaar steunen we o.a. een school in Oeganda voor gevluchte kindsoldaten uit Soedan.

Per 2 april bedroeg de opbrengst in onze parochie ong. Fl. 900,-. Doet u ook mee?



## OP WEG NAAR PASEN

### BOETEVIERING

Ter voorbereiding op het Paasfeest wordt op dinsdag 10 april om 19.00 uur een boeteviering gehouden.

### PERSOONLIJKE BIECHT

Gelegenheid tot persoonlijke biecht is er op Goede Vrijdag aansluitend aan de diensten van 15.00 en 19.00 uur en op Paaszaterdag van 17.00 tot 17.30 uur.

### GOEDE WEEK / PAASVIERING VOOR OUDEREN EN ZIEKEN



Deze viering wordt gehouden op: **Woensdag 11 april.**

- 14.00 uur Eucharistieviering in de Emmaüskapel van de Onze Lieve Vrouw van Lourdes-kerk
- Aansluitend ( om ong. 14.45 uur) samen koffie drinken in het Trefcentrum.

De organisatie berust bij de Zonnenbloem en de Ouderenbonden.

### PAASCOMMUNIE

Op Witte Donderdag 12 april wordt vanaf 9.00 uur 's morgens de Communie rondgebracht. Gaarne bericht doorgeven over zieken en hoogbejaarden die niet op onze lijst staan en wel de communie willen ontvangen.





Mr. D.Koeleman  
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel  
*Advocaten en Procureurs  
Algemene rechtspraak*

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

## KNOBEN OPTIEK



*GRATIS OOGMETING*



**CONTACTLENZEN OP VOORRAAD**

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

**Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

*Supremaakt*  
**GASTON LEMLIJN**

Uw echte Dagwinkel ! !

## STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL

Spreekuur: Donderdag 17.00 - 21.00 uur

Vrijdag 10.00 - 12.00 uur

Spoorweglaan 9, Maastricht, (tel.: 043 - 325 55 35)



**Bakkerij  
Bindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**



## • WEGWIJS •



Pastor H. Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎ 363 43 48  
Parochiecentrum:

Edisonstraat 2, ☎ 362 52 78

Bij nood: ☎ 363 43 48 - 363 22 33

S.O.S. Telefonische hulpdienst: ☎ 045 - 571 99 99

Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67 - SNS-Bank 85.83.83.500

Jaargang 51

Nr.: 9

21 APRIL 2001

## AANVANGSTIJD HOOGMIS

Vanaf de eerste zondag van mei - op 6 mei aanstaande -  
begint de Hoogmis op zon- en feestdagen om 10.00 uur.  
(de zogenaamde Zomerregeling).

## DE PRUIK

Het was een prachtige lentemorgen, maar voor haar was het of de zon onderging om nooit meer op te komen. De dokter had gebeld met de uitslag, en het was helemaal foute boel. Het was kanker.

Gelukkig waren er een lieve echtgenoot, kundige artsen en een hele serie familieleden, vrienden en burens om haar heen, die allemaal probeerden het proces van behandeling zo dragelijk mogelijk te maken.

## Rozenkrans

"Wat vind je nou het moeilijkste?" vroeg ik toen ik op een morgen bij haar langs ging. "Dat ik mijn haar ga verliezen," vertelde ze, "het is zo onttakelend, zo zichtbaar voor iedereen. Er zijn prachtige pruiken, maar ik blijf het ondingen vinden." Er werd toch een 'onding' aangeschaft, met als voorlopig doel: in de verpakking achter in de kast te blijven liggen.



## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM  
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

**eSBeeWee:  
een passend antwoord  
op al uw vragen!**



Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht  
Tel.: 043 - 363 78 88 - Fax: 043 - 363 70 47

klussenbedrijf -  
spuitenophaaldienst -  
organisatie exposities -  
klussendienst ouderen en gehandicapten -  
foto- en video copieerservice.

Maandag 30 april

9.00 t.i.v. fam. Boesten-Keulen / t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes en t.z.i.

Woensdag 2 mei

9.00 Woord- en Communieviering.

Donderdag 3 mei

9.00 Rozenkrans

Vrijdag 4 mei **EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND**

9.00 *Voor alle slachtoffers van de oorlog.* (Comm. Dodenherdenking)  
t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf.

Zaterdag 5 mei

19.00 dhr. Martin Huntjens / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon v.d. Boorn / dhr. L. Camps / Zuster Leers / Om kracht en hulp (C.C.) / dhr. Loe Moers / dhr. Wim Wijler (v.w. coll.) / mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.) / mevr. José op den Oordt en zoon Bért.

**DIT WEEKEND: BIJZONDERE COLLECTE VOOR DE EIGEN KERK**

Zondag 6 mei **VIERDE ZONDAG VAN PASEN**

**LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS**

10.00 Hoogmis - *Eerste communieviering*

t.i.v. de eerste communicanten en hun ouders / overl. fam. Steps-Colaris

----- APOTHEEKDIENSTEN -----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:  
Apotheek **STRAVER**, Akersteenweg 88.

**Rekeningsnummers Parochiebijdrage  
O.L. Vrouw van Lourdes en H.Familie**

Postbank 105 62 67  
SNS-bank 85.83.83.500

Zij die deelnemen via een nummer van de voormalige parochie  
H.Familie kunnen hiermee doorgaan.



*van haar eigen kind,  
Maria kon het leven aanvaarden  
Omdat ze zich door God aanvaard wist,  
Omdat God naar haar had omgezien.*

*Haar leven van geloof in vreugde en pijn  
Blijft een uitnodiging tot inzet en inkeer.*

## DODENHERDENKING

*4 mei.....*

*Ik heb de doden nooit gezien,  
de angst, de massagraven;  
ik heb de honger niet gekend,  
de kille, grauwe dagen.*

*Ik heb de cellen niet gezien,  
ik heb geen vriend verloren,  
ik heb er niets van meegemaakt,  
ik ben erna geboren.*

*Maar 'k heb de foto's wel gezien  
van stukgeschoten huizen,  
het grijze oorlogsmonument,  
de reeksen witte kruizen.*

*Wat hebben wij ervan geleerd?  
De oorlog blijft ons dreigen,  
daarom zal ik op 4 mei toch  
eerbiedig even zwijgen.....*



## MARIAKAPEL

De Mariakapel van onze kerk is elke weekdag geopend van 9.00 tot 13.00 uur. Ingang Hoofddeur.  
U kunt ook een intentie noteren in het schrift dat er ligt.



## PRIJS NOVEENKAARSEN

Vanaf Pasen bedraagt de prijs van een noveenkaars in onze kerk fl. 7,50

## GINGEN VAN ONS HEEN



**Dhr. Wim Wijler**, Kast. Bleienbeekstraat 23a. Hij bereikte de leeftijd van 79 jaar. Zijn uitvaartdienst hielden we op 12 april.

**Dhr. Loe Moers**, Karolingenstraat 35. Hij werd 57 jaar. Op 13 april namen we in onze kerk afscheid van hem.

*Mogen zij geborgen zijn in Gods liefde.*

## IN 2001 NAAR LOURDES MET DE LIMBURGSE BEDEVAARTEN

Al 80 jaar lang organiseert 'de Limburgse' bedevaarten naar Lourdes, het genade-oord in het zuiden van Frankrijk. Men kan per trein, vliegtuig of bus reizen.

De bedevaarten zijn zowel voor gezonde deelnemers alsook voor zieken, die hulp nodig hebben. De juni-reis wordt bisschoppelijk begeleid door Mgr. Fr. Wiertz, de reis in september door Mgr. E. De Jong. Er is een speciale reis in februari en een korte vliegreis in juni.

Een uitgebreide folder kan worden aangevraagd bij:

**Limburgse Bedevaarten**,  
Bredestraat 13, 6211 HA Maastricht,  
tel.: 043 - 321 57 15 - fax 043 - 321 48 23  
Internet site: [www.lourdesbedevaart.nl](http://www.lourdesbedevaart.nl)



**Bedevaart**



## NIEUWE VOORRANGSREGEL OP GELIJKWAARDIGE KRUISINGEN

Met ingang van 1 mei 2001 geldt VBVR, een afkorting die staat voor Voorrang Bestuurders Van Rechts. Vanaf die datum hebben op een gelijkwaardige kruising of splitsing van wegen alle bestuurders die van rechts komen voorrang. Hieronder wordt verstaan bestuurders van



(brom) fietsen, invalidervoertuigen, paard en wagen, ruiters en geleiders van rij- en trekdieren of vee en tractoren. Op kruisingen waar de voorrang is geregeld door verkeerslichten, voorrangsborden, haaiantanden of een inrit-/uitritconstructie verandert de voorrangssituatie niet.

Verder blijven bestuurders op onverharde wegen verplicht voorrang geven aan bestuurders op verharde wegen en hebben trambestuurders op kruisingen altijd voorrang op andere bestuurders.

Voetgangers, steppers, skeelers en skaters zijn geen bestuurders en vallen dus niet onder de nieuwe voorrangsregel.

## -- KERKDIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES

### Zaterdag 21 april

19.00 zesw. mevr. Annie Jongen-Pellaers / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / tot zekere intentie (G.) / dhr. Willem Smeets / om kracht en hulp (C.C.).

### Zondag 22 april TWEEDE ZONDAG VAN PASEN

10.30 Hoomis - dhr. Huub Soomers (v.w. coll.) / overl. fam. Steps-Colaris / mevr. Jo Moors-van Dijk (v.w. coll.) mevr. Tina van Deurse-Smeets (v.w. coll.) / jaard. overl. ouders Jeurissen-Tijssen.

### Maandag 23 april

9.00 mevr. Gertrudis Retera (st.) / t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes en t.z.i.

### Woensdag 25 april

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / t.i.v. fam. v.d. Berg-Smits.

### Donderdag 26 april

9.00 Rozenkrans.

### Zaterdag 28 april

19.00 mevr. Lena Nafzger-v.Bogaert (v.w. L.) / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / dhr. Giel Nafzger / Zuster Leers / jaard. dhr. Piet Royen / Om kracht en hulp (C.C.) / dhr. Harry en David van Zeijl.

### Zondag 29 april DERDE ZONDAG VAN PASEN

10.30 Hoogmis - echtel. Rieks en Fien Stoffers-Wijts / dhr. Wim Wijler (v.w. coll.) / dhr. Loe Moers / dhr. Huub Soomers (v.w. coll.) / mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.) / mevr. Jo Moors-van Dijk (v.w. coll.).

Een mens kan niet altijd dapper zijn, ook bij haar sloeg op een avond de paniek toe. Ze wist uit ervaring dat die over kon gaan als ze haar rozenkrans ging bidden. Het steeds herhalen van het gebed.... dat kon wat rust geven aan haar ziel. Helaas, waar zo ook zocht, haar rozenkrans was nergens te vinden. Ach, zonder dat dierbare kleinood wilde het bidden ook wel lukken.

### *Een klein wondertje*

Een klein wondertje gebeurde. Maanden verstreken, kuur na kuur volgde, en ja, haar haren vielen wel wat uit, maar niet in die mate dat ze 'het onding' tevoorschijn moest halen. Tegen alle voorspelling in behield ze grotendeels haar haren. De pruik kon ongebruikt retour naar de winkel.

De avond voor ze hem weer af zou geven, zette ze hem nog een keer op haar hoofd, haar tong tegen haar spiegelbeeld uitsteken: jou heb ik lekker niet nodig. Ze keerde de plastic verpakking om, maar wat rammelde daar nu onderin? De zoekgeraakte rozenkrans. "Zo, Maria, heb jij daar de hand in gehad?" lachte ze. Ze heeft zondags maar een extra kaarsje bij haar aangestoken in de kerk.

*Henny Wessel.*

## MEIMAAND



### *Maria.*

*Haar eigen kind,  
Toen de anderen al hadden afgehaakt.  
Stil en onopvallend,  
Bescheiden op de achtergrond.  
Je vindt haar overal terug,  
In kerken en kapellen,  
In hoeken van huiskamers  
En op het tafeltje naast een ziekbed.*

*Maria, de vrouw zo menselijk nabij.  
Een jonge vrouw uit Galilea,  
Met een leven getekend door leven en lijden van haar Zoon.  
Moeder van een kind dat anders was dan andere,  
Een kind dat van kleins af aan een eigen weg ging.*

*Maria, een vrouw waarin elke moeder  
zichzelf herkennen.  
Zij hield stand bij het lijden*





**Bakkerij  
Dindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**

**Vergeet uw MaastrichtPas niet!**

van **Bommel**  
SUPERIOR SHOES®

**MEPHISTO**

**HELIOFORM**



**Gabor**

Modeschoenen  
**Bosch**

**ara Jenny**  
modisch bequem

Voltastraat 28, Maastricht - Oost (bij de kerk) tel. 3635121  
's maandags gesloten geen koopavond



**Damessalon**

**GUUS LOONTJENS**

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1  
6224 VT Maastricht  
Tel.: 363 47 02

*Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !*

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



• **WEGWIJS** •



Pastor H. Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎ 363 43 48  
Parochiecentrum:

Edisonstraat 2, ☎ 362 52 78

Bij nood: ☎ 363 43 48 - 363 22 33

S.O.S. Telefonische hulpdienst: ☎ 045 - 571 99 99

Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67 - SNS-Bank 85.83.83.500

**Jaargang 51**

**Nr.: 10**

**5 MEI 2001**

**AANVANGSTIJD HOOGMIS**

Vanaf de eerste zondag van mei - op 6 mei aanstaande -  
begint de Hoogmis op zon- en feestdagen om 10.00 uur.  
(de zogenaamde Zomerregeling).

**SAMEN OP BEDEVAART**

Informatie over de bedevaart naar Heppeneert vindt u op de voor-  
laatste bladzijde van deze Wegwijs (na de kerkdiensten)

**EERSTE COMMUNIE**

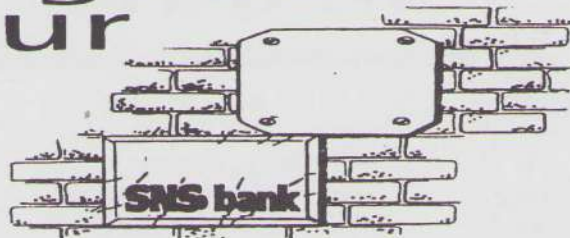
Zondag aanstaande, 6 mei, zullen in een  
Eucharistieviering die om 10.00 uur begint 11  
kinderen - allen leerlingen van basisschool  
Wiekerveld - hun eerste communie doen; voor het  
eerst nemen zij volledig deel aan de Eucharistie.

Zij zijn in diverse bijeenkomsten buiten school-  
verband voorbereid. Deze voorbereiding stond





beter een  
**goede**  
**buur**



dan een  
**verre**  
**vriend**

De medewerkers van de SNS bank zijn mensen die ingeburgerd zijn in de omgeving. Dat maakt ook dat wij onze klanten goed en persoonlijk kennen. Want een goed advies is vooral een persoonlijk advies. Of 't nou om sparen, verzekeringen of hypotheke gaat.

**SNS bank Limburg**  
Groot geworden door klein te blijven

## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM**  
**WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

### VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

## APOTHEEKDIENSTEN



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:  
Apotheek **STRAVER**, Akersteenweg 88.

### PRIJS NOVEENKAARSEN

Vanaf Pasen bedraagt de prijs van een noveenkaars in onze kerk fl. 7,50.



O. L. VROUW VAN RUST  
HEPPENEERT MAASEIK

### SAMEN OP BEDEVAART !

De parochie organiseert samen met De Zonnebloem op donderdag 7 juni aanstaande een bedevaart naar Onze Lieve Vrouw van Rust in Heppeneert (bij Maaseik). Vertrek om 13.30 uur (bij de kerk aan de Voltastraat) en thuiskomst rond 17.30 uur.

In Heppeneert zal Pastoor Bovend'eerdts voorgaan in de Eucharistieviering en daarna is iedereen vrij om in de Parochiezaal of in Café-Restaurant "De Wingerd" iets te gaan drinken, te wandelen in de "Hof", een kaarsje op te steken, nog wat te bidden enzovoort.

Kosten voor vervoer (bus) fl. 10,- per persoon, te betalen bij aanmelding. Consumpties zijn voor eigen rekening. Wilt u meegaan ter bedevaart, vul dan onderstaand strookje in en lever het in bij de pastorie. (uiterlijk op 22 mei!).



### OP BEDEVAART NAAR HEPPENEERT

Naam: .....

Adres: .....

Tel. nr.: .....

7 juni en heeft fl. 10,- per persoon betaald. Aantal personen:.....



Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



Want, zeggen zij, daar gaat het om  
Ja, dat is in Zijn geest:  
Als mensen samen zorgen dat  
het leven wordt een feest!

### JAARLIJKSE DEKENALE SINT SERVAASVIERING

Deze traditionele viering zal plaatsvinden op vrijdag 11 mei om 19.00 uur in de Basiliek van Sint-Servaas.

Hoofdcellebrant van de viering zal zijn hulpbisschop **Mgr. E.J. de Jong**. Na de viering is er ontvangst en gelegenheid tot ontmoeting met koffie, **thee** of frisdrank in de Panhof of in de gangen rondom de Panhof.

### 13 MEI - MOEDERDAG

*De wezenlijke dingen van het leven zijn gratis.  
Ze zijn je zomaar gegeven:  
de schoot van je moeder, en een moeder die zingt.  
De zon en de vriendschap.  
De plaats aan tafel en een hartelijke omhelzing.  
Het licht van de lente.  
Het lachen van een kind.  
Het lied van een vogel.  
Het kabbelen van een beek.  
Het sap in de bomen.  
Het golven van de zee.  
De dag en de nacht.  
De rust en de stilte.  
Het mens-zijn op aarde.  
Gelukkig de mensen die daar oog voor hebben  
en er dankbaar voor zijn.....*



### ONTVINGEN HET H.DOOPSEL

22 april, **Francilla Huiskes** uit Alphen  
22 april, **Jovana Huiskes** uit Alphen

*Mogen zij veel hartelijkheid en liefde ontvangen en geven.*



### VOORGENOMEN HUWELIJKEN

Vrijdag 11 mei vindt om 15.00 uur in onze kerk de huwelijksviering plaats voor het bruidspaar **Ivo Aben** en **Sigrid van de Graaf** (Waaijgaard 15).

Zaterdag 12 mei vindt in de kerk van Oud-Caberg de huwelijksinzegening plaats van **Patrick Smeets** en **Joyce Busing** (Gen. Colletstraat 19.)

*We wensen hen een gezegende toekomst.*

### GING VAN ONS HEEN

**Dhr. Ton Comans**, Pr.Rooseveltlaan 187b. Hij bereikte de leeftijd van 76 jaar. Zijn uitvaartdienst hielden we op 19 april.

*Mag hij rust en vrede gevonden hebben bij God.*



### ---KERKDIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES---

#### Zaterdag 5 mei

19.00 dhr. Martin Huntjens / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon v.d. Boorn / dhr. L. Camps / Zuster Leers / Om kracht en hulp (C.C.) / dhr. Loe Moers / dhr. Wim Wijler (v.w. coll.) / mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.) / mevr. José op den Oordt en zoon Bért / Oma Josephina Leenders-Hoenen / dhr. Jean van Golde en dochter Liesbeth.

**DIT WEEKEND: BIJZONDERE COLLECTE VOOR DE EIGEN KERK**

#### Zondag 6 mei **VIERDE ZONDAG VAN PASEN**

**LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS**

#### 10.00 Hoogmis - *Eerste communieviering*

t.i.v. de eerste communicanten en hun ouders / overl. fam. Steps-Colaris

#### Maandag 7 mei

9.00 t.e.v. O.L. Vrouw v. Lourdes en t.z.i. / t.i.v. fam. Boesten-Keulen

#### Woensdag 9 mei

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes (st)



Donderdag 10 mei

9.00 Rozenkrans.

Vrijdag 11 mei

15.00 Huwelijksviering voor het bruidspaar Ivo Aben en Sigrid van de Graaf.

Zaterdag 12 mei

19.00 dhr. Ton Comans / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon v.d. Boorn / overl. fam. v. Baast / Zuster Leers / dhr. Piet Royen / overl. fam. M. / om kracht en hulp (C.C.) / dhr. Wim Wijler.

**LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS**

Zondag 13 mei VIJFDE ZONDAG VAN PASEN

10.00 Hoogmis - Eerste jaard. mevr. Josephina Leenders-Hoenen / eerste jaard. dhr. Pie Voorjans / echtel. Lemmens-Dautzenberg en zoon Marcel (st.) / dhr. Loe Moers / dhr. Huub Soomers (v.w. coll.) / mevr. Tina van Deurse-Smeets (v.w. fam.) / tot zekere intentie (G.) / mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.) / jaard. deken Karel Receveur (st.) / jaard. echtel. Huijnen-Mullers (st.) .

Maandag 14 mei

9.00 overl. fam. Schippers-Jamin (st.) / overl. kinderen Ruijters-Bingen (st.) .

Woensdag 16 mei

9.00 t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes en t.z.i. / t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf.

Donderdag 17 mei

9.00 Rozenkrans.

Zaterdag 19 mei

19.00 zeswekdienst dhr. Loe Moers / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / Zuster Leers / overl. fam. Claessens-Adams / overl. ouders Frijns-Cools / om kracht en hulp (C.C.) / mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.).

**LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS**

Zondag 20 mei ZESDE ZONDAG VAN PASEN

10.00 Hoogmis - zeswekend. dhr. Wim Wijler / eerste jaard. Jozef Dzon / eerste jaard. mevr. Kitty Habets-Franssen / mevr. Anna M.Bollen en fam. (st.) / dhr. Ton Comans / dhr. Hub Soomers (v.w. coll.).

onder leiding van Bence Banki - onze missionair pastorale werker - en gebeurde in uitstekende samenwerking met hun ouders.

Vóór de viering zal harmonie De Gele Ridders met de kinderen rond de kerk trekken. Ons kerkelijk zangkoor zal tijdens de viering de feestvreugde verhogen.

Iedereen is van harte welkom. In het middenschip zullen enige banken gereserveerd zijn voor familieleden van de communicanten.

Hun namen zijn:

*Valerie Avila*

*Richard van den Heuvel*

*Nicky van Bogaert*

*Daisy Huiskens*

*Alexander Darding*

*Dylan Libotte*

*Savanah Geurts*

*Patrick Schouren*

*Priscilla van Glabbeek*

*Melissa en Rowena van Tintelen*

**DAAR GAAT HET OM**



Toen Jezus met Zijn vrienden at,  
nam Hij een stukje brood  
en zei toen: "Breek en deel met Mij  
en doe zo na Mijn dood."

Vandaag deed ik wat Jezus deed,  
ik deelde met elkaar  
het Brood en ook de beker Wijn,  
zo wordt Zijn woord weer waar.

Het woord dat vraagt om mee te doen  
met Jan en alleman  
die geloven dat het hier op aard'  
een beetje beter kan.

Die elke dag maar weer opnieuw  
goed kijken wat gebeurt  
en helpen waar men helpen kan,  
vooral waar wordt getreurd.

Die blij en vrij de dag beginnen  
het zonnetje woont in hun hart,  
ze halen iedereen erbij,  
geen kind staat nog apart.





Mr. D.Koeleman  
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs  
Algemene rechtspraak

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

## KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

ledere dag speciale  
aanbiedingen!!!



Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Uw echte Dagwinkel !!

## STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL

Spreekuur: Donderdag 17.00 - 21.00 uur  
Vrijdag 10.00 - 12.00 uur

Spoorweglaan 9, Maastricht, (tel.: 043 - 325 55 35)



**Bakkerij  
Dindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**



## • WEGWIJS •



Pastor H. Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎ 363 43 48

Parochiecentrum:

Edisonstraat 2, ☎ 362 52 78

Bij nood: ☎ 363 43 48 - 363 22 33

S.O.S. Telefonische hulpdienst: ☎ 045 - 571 99 99

Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67 - SNS-Bank 85.83.83.500

Jaargang 51

Nr.: 11

19 MEI 2001

**SAMEN OP BEDEVAART NAAR HEPPENEERT**  
donderdag 7 juni 2001

(zie voor meer informatie verderop in deze Wegwijs.)

## EERSTE COMMUNIE

Hemelvaartsdag - donderdag 24 mei aanstaande -  
zullen in en Eucharistieviering die om 10.00 uur  
begint, 11 kinderen hun eerste communie doen;  
voor het eerst nemen zij volledig deel aan de  
Eucharistie. Zij zijn leerling van de Theresiaschool  
en van enige andere scholen.



Zij zijn in diverse bijeenkomsten buiten schoolverband voorbereid. Deze  
voorbereiding stond onder leiding van broeder Mat Paulssen en  
gebeurde in uitstekende samenwerking met hun ouders.

Vóór de viering zal harmonie de Gele Ridders met de kinderen rond de  
kerk trekken. Ons kerkelijk zangkoor zal tijdens de viering de  
feestvreugde verhogen.



## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK Maastricht  
tel.: 043 362 11 76

#### VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

### op al uw vragen!

★ | Bedrijf

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht  
Tel.: 043 - 363 78 88 - Fax: 043 - 363 70 47

klussenbedrijf -  
spuitenophaaldienst -  
organisatie exposities -  
klussendienst ouderen en gehandicapten -  
foto- en video copieerservice.

Woensdag 30 mei

9.00 Woord- en Communieviering

Donderdag 31 mei

9.00 Rozenkrans

Vrijdag 1 juni **EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND**

9.00 t.i.v. echtel. Boesten-Keulen / t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf.

Zaterdag 2 juni

19.00 mevr. Lies Wasbauer-Klever (v.w. coll.) / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / dhr. Martin Huntjens / Zuster Leers / dhr. Guus Matthieu (v.w. coll.) / om kracht en hulp (C.C.)

Dit weekend is de mééropbrengst van de collecte bestemd voor de Nederlandse Missionarissen.

Zondag 3 juni - **PINKSTEREN** -

10.00 **Hoogmis** - eerste jaardienst mevr. Philomena Aarts-Reggers / jaardienst dhr. Leo Aarts / mevr. Maria Pluijmen en overl. familie / dhr. Huub Soomers (v.w. coll.) / mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.) / overl. fam. Steps-Colaris / jaard. overl. fam. Fouraschen en Hoekstra (st.) / jaard. overleden ouders Janssen-Stevens.

Maandag 4 juni - **TWEEDE PINKSTERDAG** -

10.00 **Hoogmis** - overl. ouders Frijns-Cools / jaard. overl. echtel. Feron-Ruijters (st.)

#### ----- APOTHEEKDIENSTEN -----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:  
Apotheek **STRAVER**, Akersteenweg 88.

#### OP BEDEVAART NAAR HEPPENEERT

Naam: .....

Adres: .....

Tel. nr.: .....

7 juni en heeft fl. 10,- per persoon betaald. Aantal personen:.....





**Dhr. Guus Matthieu**, Kast. Terwormstraat 31c. Hij werd 66 jaar.  
Op 15 mei namen we in onze kerk afscheid van hem.

*Mogen zij in vrede bij God zijn.*

----KERKDIENSTEN IN DE KERK VAN O.L.VROUW VAN LOURDES----

Zaterdag 19 mei

19.00 zeswekdienst dhr. Loe Moers / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / Zuster Leers / overl. fam. Claessens-Adams / overl. ouders Frijs-Cools / om kracht en hulp (C.C.) / mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.).

Zondag 20 mei ZESDE ZONDAG VAN PASEN

10.00 **Hoogmis** - zeswekend. dhr. Wim Wijler / eerste jaard. dhr. Jozef Dzon / eerste jaard. mevr. Kitty Habets-Franssen / mevr. Anna M.Bollen en fam. (st.) / dhr. Ton Comans / dhr. Hub Soomers (v.w. coll.) / overleden ouders Hannon-Cruts.

Maandag 21 mei

9.00 t.e.v.O.L.Vrouw v. Lourdes en t.z.i. / t.i.v. fam. Vandewall-v. Lijf

Woensdag 23 mei

*'s Morgens géén viering*

19.00 **Eucharistieviering b.g.v. s'Herenhemelvaart**  
dhr. Loe Moers / Mgr. E.Beel / mevr. Mia Stollman.

Donderdag 24 mei - HEMELVAARTSDAG -

10.00 **Hoogmis; Eerste Communieviering**  
T.i.v. de eerste communicanten en hun ouders.

Zaterdag 26 mei

19.00 mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.) / Zuster Leers / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / dhr. Piet Royen / overl. ouders Vleugels-Slijpen / overl. fam. M. / dhr. Ton Comans / dhr. Wim Wijler / om kracht en hulp (C.C.)

Zondag 27 mei ZEVENDE ZONDAG VAN PASEN

10.00 **Hoogmis** - eerste jaardienst dhr. Bèr Prick / echtel. Lemmens-Dautzenberg (st.) / jaard. echtel. Kluts-Schiepers (st.) / mej. Gabrielle Willems / tot zekere intentie (G.) / mevr. Tina van Deurse-Smeets (v.w. familie) / dhr. Huub Soomers / mevr. Lies Wasbauwer-Klever (v.w. coll.) / dhr. Guus Mattieu (v.w. coll.).

Maandag 28 mei

9.00 t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes em t.z.i. / jaardienst overl. fam. Grein (st.).

Iedereen is van harte welkom. In het middenschip zullen enige banken gereserveerd zijn voor familieleden van de communicanten.

Hun namen zijn:



Sarena Bons	Tillystraat 29
Veronique v. Doorn	Pr. Rooseveltlaan 169a
Ricardo v. Hinsberg	Burg. v. Oppenstraat 68
Nicky Koch	Sch. Bemelmansstraat 3
Christina Kroezen	Tillystraat 20
Djordi en Dilana Raike	Hofmeierstraat 57
Cheyenna Schols	Kollefit 5
Brendy Verhagen	uit Heerlen
Lianne Verstappen	Schwartzenbergstraat 18
Reno Wölfel	Bur. Hennequinstraat 24

**IK WIL PROBEREN!**

*Lieve God ik wil proberen  
echt een kind van U te zijn;  
al Uw woorden wil ik leren,  
want dan doe ik niemand pijn.*

*Ik wil luisteren naar mensen  
die mij leren: wat is goed  
want ik vind dat onze wereld  
een beetje beter worden moet.*

*Maar dan moet ik zelf beginnen  
God helpt U een handje mee?  
Als ik weer eens iets wil hebben,  
roept U dan heel zachtjes: Nee!*





## NAAR ONZE LIEVE VROUW VAN RUST OP 7 JUNI 2001

Veel bedevaartgangers bezoeken regelmatig de parochiekerk van Heppeneert om te bidden tot Onze Lieve Vrouw van Rust. Heppeneert ligt in België vlakbij Maaseik.

Het beeldje van de Moeder Gods toont Maria, zittend in rustende houding met de handen gevouwen in de schoot en het hoofd iets gebogen.

Achter haar staat de heilige Johannes, haar aangenomen zoon.



Volgens de oude legende spoelde dit beeldje eeuwen geleden bij een overstroming van de Maas aan bij het dichtbijgelegen dorpje Elen. Op die plek werd een kapelletje gebouwd. Het Mariabeeldje kreeg daarin een ereplaats. Veel gelovige bezochten de kapel, waaraan ook een priester verbonden werd. In het jaar 1706 verkocht de eigenaar - een

rijke Maastrichtenaar - de pachthoeve Kapeller Hof, waartoe ook 't Maria-kapelletje behoorde, aan de Kruisheren van Maastricht. Elke zaterdag werd er in de kapel door de Kruisheren een Heilige Mis opgedragen en de stroom bedevaartgangers nam steeds toe. Zij zochten in dat genade-oord hulp en troost bij Maria. Al gauw bleek het kapelletje te klein en bouwden de paters een grotere kapel. Maar..... in 1798 werden de paters door de Franse legers verjaagd en bleef alleen de pastoor achter om verborgen en gekleed als gewone burger zijn ambt te blijven uitvoeren.



De kapel en het beeldje dreigden ook door de Franse overheersers vernield te worden en daarom nam de pastoor het beeldje mee naar Heppeneert, waar het op een veilige plaats werd opgeborgen tot de oorlog en de dreiging voorbij waren. Toen was ook de verering van Onze Lieve Vrouw van Rust voorbij. Het beeldje werd wel tevoorschijn gehaald en uitgesteld, maar de devotie was verdwenen. Onze Lieve Vrouw van Rust leek vergeten.

Gelukkig kwam er in Heppeneert 'n nieuwe pastoor. Door zijn grote vertrouwen in Maria en zijn rusteloze arbeid, keerde de vroegere verering terug en werd zijn parochiekerk weer een drukbezochte en geliefde plaats.

Ook nu nog komen - bijna dagelijks - veel bedevaartgangers naar Heppeneert om te bidden voor lichamelijke en geestelijke gezondheid,

om bevrijd te worden van angst en kwelling, om inzicht te krijgen in moeilijk te nemen beslissingen, kortom om de lasten van 't leven te kunnen dragen vanuit een eerlijke geloofshouding.

Ook met kinderen komt men speciaal naar Heppeneert om ze af te helpen van slaapstoornissen, zenuwachtigheid, angst en onrust.

Vanuit Nederland en zeker vanuit Zuid-Limburg brengen ieder jaar veel pelgrims - te voet of anderszins - een bezoek aan Heppeneert om hulp in te roepen van de Hemelse Moeder.

De parochie Onze Lieve Vrouw van Lourdes / Heilige Familie organiseert samen met De Zonnebloem op:

**7 juli 2001**

voor alle geïnteresseerden een bezoek - per bus - aan Heppeneert (vertrek om 13.30 uur en thuiskomst +/- 17.30 uur (Voltaflein). Kosten fl. 10,- per persoon en consumpties voor eigen rekening.)

Wilt u meegaan, vul dan het strookje op de voorlaatste bladzijde van deze Wegwijs volledig in en geef het af bij de pastorie (Voltastraat 25). Zie voor nog meer informatie ook het vorige nummer van Wegwijs (nr.: 10).

## VIERINGEN ROND HEMELVAART

Op de vooravond van (woensdag vóór) Hemelvaartsdag vieren we om 19.00 uur de liturgie van het feest van 's Heren Hemelvaart.

De viering op Hemelvaartsdag zelf (donderdag 24 mei) begint om 10.00 uur. Dit is een eerste communieviering.

Op woensdag voor Hemelvaartsdag vervalt de viering van negen uur 's morgens.



## VASTENACTIE 2001

De vastenactie heeft dit jaar in onze parochie fl. 2700,- opgebracht. Dank aan allen die aan dit mooie bedrag hebben meegewerkt.

## IN MEMORIAM



Mevr. Lies Wasbauer-Klever, die de laatste tijd in De Zeven Bronnen verbleef. Zij bereikte de leeftijd van 77 jaar. Haar uitvaartdienst hielden we op 3 mei.





't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**

**Vergeet uw MaastrichtPas niet!**

van <sup>OOO</sup>**Bommel**  
SUPERIOR SHOES®

**MEPHISTO** M

**HELIOFORM**



**Gabor**

Modeschoenen  
**Bosch**

**ara Jenny**  
modisch bequem

Voltastraat 28, Maastricht - Oost (bij de kerk) tel. 3635121  
's maandags gesloten geen koopavond



*Damessalon*

**GUUS LOONTJENS**

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1  
6224 VT Maastricht  
Tel.: 363 47 02

*Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !*

**DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak**



• **WEGWIJS** •



Pastor H. Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎ 363 43 48

Parochiecentrum:

Edisonstraat 2, ☎ 362 52 78

Bij nood: ☎ 363 43 48 - 363 22 33

S.O.S. Telefonische hulpdienst: ☎ 045 - 571 99 99

Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67 - SNS-Bank 85.83.83.500

Jaargang 51

Nr.: 12

2 JUNI 2001

**ALS ZIJ KON TOVEREN.....**

Ze was zes jaar en had net een heel belangrijke gebeurtenis achter de rug: ze had haar over-oma begraven. Alles had ze met grote ogen gadeslagen, en geprobeerd zo goed mogelijk in zich op te nemen. Af en toe had haar glasheldere stemmentje de diverse zaken van haarscherp commentaar voorzien.

Op de terugweg van het kerkhof mocht ze meerijden naar de maaltijd, die gezamenlijk gebruikt zou worden. Dat 'die mevrouw van de kerk' ook in de auto zat, maakte het allemaal wel heel spannend. Van alles moest ze haar vertellen.

En na alle droefenis vond ze het blijkbaar ook wel weer eens tijd om een vrolijke noot in het geheel in te brengen.

*In een kwartier*

"Weet je dat ik toveren kan?" vroeg ze me, en keek me verwachtingsvol aan. "Nou, dat moest je me maar eens uitleggen", zei ik. "Tover je dan allerlei leuke dingen, en hoe doe je dat dan?"

Ze ging er eens goed voor zitten. "Nou weet je, ik heb een toverstokje, niet helemaal echt natuurlijk, maar in mijn hoofd, en soms doen mensen niet zo aardig tegen me, maar dan denk ik: ik ga toveren dat je wel aardig tegen me doet, en dan lukt dat. Niet meteen hoor, maar wel in een kwartier."





## WEEK VOOR DE NEDERLANDSE MISSIONARIS

27 mei tot en met 3 juni



Vijfentwintig jaar geleden waren zo'n zeventuizend Nederlandse katholieke missionarissen in ontwikkelingslanden actief. Niet-religieuze, missionaire lekenwerkers én mensen uit landen van het Zuiden nemen de fakkel over van deze missionarissen en treden in hun voetsporen. Nog steeds werken er ongeveer 1.800 Nederlandse mensen met een missie in landen van het Zuiden. Zij blijven zich daar inzetten voor hun missionaire opdracht: werken aan vrede en gerechtigheid, aan Gods koninkrijk op aarde.

Deze mensen met een missie, religieuzen en leken, vrouwen en mannen, proberen verandering te brengen in mensonwaardige situaties. Met een open hart en een luisterend oor voor diegene die naar de rand van de samenleving zijn gedrukt. Daartoe behoren bijvoorbeeld mensen die op zoek naar werk en een beter bestaan alles hebben achtergelaten wat hun vertrouwd en lief was. Zoals vrouwen die met mooie praatjes worden gelokt naar rijke landen en daar niet die mooie, beloofde baan kregen, maar gedwongen in de prostitutie zijn terechtgekomen.

In het bijzonder tijdens de pinksteractie, dit jaar van 27 mei t/m 3 juni, vraagt de WNM aandacht voor het persoonlijk welzijn van de Nederlandse missionarissen. De pinksteractie is de enige actie in Nederland voor de missionaris/lekenwerker zélf.

De WNM zorgt ervoor dat zij bijvoorbeeld vakantiegeld krijgen, een cursus kunnen volgen, lectuur kunnen aanschaffen. Ook draagt de WNM bij aan de uitzendkosten van missionaire lekenwerkers.

Uw financiële steun voor de Nederlandse missionaris wordt gevraagd tijdens de kerkcollecte. Ook kunt u uw gift overmaken op: Giro 676, bank 64.45.33.676 ten name van Nederlandse Missionaris, Den Haag.

### MITHUMA

Een gedeelte van de opbrengst van de Pinkstercollecte voor de Nederlandse Missionarissen zullen we overmaken naar Mithuma (Missie-Thuisfront-Maastricht). U kunt ook een bijdrage overmaken op de bankrekening van Mituma: 45.27.75.388.

### 3 SOPRANEN CONCERT

Zondag 17 juni a.s. vindt in onze kerk om 11.15 uur een concert plaats van 3 sopranen, de dames Marlou Janssen, Willy Riemens en Carla Zwaneveld. Ook werken mee: Bert Zwaneveld (blokfluit) en Maartje Sodenkamp (viool).



### ONTVING HET H.DOOPSEL

26 mei; **Eva Schrieder**, Postduifstraat 18  
*Mag God met haar zijn op haar levensweg.*

### IN MEMORIAM PASTOOR ED HOUBEN

Zondag 20 mei j.l. overleed pastoor Ed Houben. Hij werd 48 jaar. In 1991 werd hij priester gewijd. Vanaf november 1994 was hij pastoor van Scharn en vanaf 1997 tevens van de H.Guilielmus-parochie. Beide parochies grenzen aan de onze.

Ed Houben was een vriendelijke mens die zich met enthousiasme en toewijding gegeven heeft aan het pastorale dienstwerk.

Moedig heeft hij maandenlang gevochten tegen een ernstige ziekte. Uiteindelijk gaf hij zijn leven terug aan Zijn Schepper.

Mag hij nu rust en vrede vinden bij God.

H.B.



### GINGEN VAN ONS HEEN

**Mevrouw Trudie de Weerd-Bastian**, Burg. Bauduinstraat 22. Zij werd 38 jaar.

Haar uitvaartdienst hielden we op 23 mei.

**Mevrouw Alice Dolmans-Cerfontaine**, Bontwerkersdreef 16h. Zij bereikte de leeftijd van 73 jaar. Op 23 mei hielden we haar begrafenisdienst.

**Dhr. Willie Slangen**, Burg. van Oppenstraat 83. Hij werd 46 jaar. Op 25 mei namen we in onze kerk afscheid van hem.

*Mag God hen behoeden voor eeuwig.*

### EEN SNUFJE LIEFDE

Hij had alweer moeten helpen winterpenen uit te trekken en aardappels te rooien. Vies werk, hij had geen greintje respect voor het bedrijf van zijn ouders, schold zichzelf voor een stomme boer. Hij schaamde zich voor zijn gebrokkelde nagels met hun rouwranden. Voor de aarde in de poriën van zijn handen. Hij voelde zichzelf aarde.



Moeder had niet gereageerd. Wel had ze veel aandacht besteed aan het eten. De aardappels gekookt en toen gebakken en bij de peen had ze een lekker geurende saus gedaan.

Het kostte hem moeite maar tenslotte mompelde hij toch dat het goed rook in de keuken.

Toen had ze geglimlacht en alleen maar gezegd: "Ja jongen, met een snufje liefde wordt het aardse hemels."

#### ---KERKDIENTEN IN DE KERK VAN O.L.VROUW VAN LOURDES---

##### Zaterdag 2 juni

19.00 eerste jaardienst dhr. Philippe Thewissen / mevr. Lie Wasbauer-Klever (v.w. coll.) / overl. fam. Lemmens Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / dhr. Martin Huntjens / Zuster Leers / dhr. Guus Matthieu (v.w. coll.) / om kracht en hulp (C.C.).

Dit weekend is de mééropbrengst van de collecte bestemd voor de Nederlandse Missionarissen.

##### Zondag 3 juni - PINKSTEREN -

10.00 **Hoogmis** - eerste jaardienst mevr. Philomena Aarts-Reggers / jaardienst dhr. Leo Aarts / mevr. Maria Pluijmen en overl. familie / dhr. Huub Soomers (v.w. coll.) / mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.) / overl. fam. Steps-Colaris / jaard. overl. fam. Fouraschen en Hoekstra (st.) / jaard. overleden ouders Janssen-Stevens.

##### Maandag 4 juni - TWEEDE PINKSTERDAG -

10.00 **Hoogmis** - overl. ouders Frijns-Cools / jaard. overl. echtel. Feron-Ruijters (st.).

##### Woensdag 6 juni

9.00 t.i.v. fam. v.d. Berg-Smits / t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf.

##### Donderdag 7 juni

9.00 Rozenkrans.

##### Zaterdag 9 juni

19.00 zeswekendienst mevr. Lies Wasbauer-Klever / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / Zuster Leers / dhr. Piet Royen / dhr. Guus Mattieu (v.w. coll.) / overl. fam. M. / Om kracht en hulp (C.C.) / overl. fam. Goertz / mevr. Trudie de Weerd-Bastian.

##### *Een boel heilige Geest*

Ik dacht: "Ik kan nog heel wat van je leren, kleine grote meid." Een kwartier kunnen wachten tot mensen weer aardig tegen je zijn.... ik weet niet of me dat altijd zou lukken, en zo positief denken dat het ook lukken zal om mensen aardig te laten denken.... daar moet wel een boel heilige Geest aan te pas komen.....

Met Pinksteren gedenken we weer dat Gods Geest bij de mensen wilde zijn om hen op het goede spoor te zetten. Dat overstijgt 'lief zijn voor elkaar'. Dat brengt vertrouwen in elkaar, waar wantrouwen heerst.

*Henny Wessel*



#### SAMEN OP BEDEVAART NAAR HEPPENEERT donderdag 7 juni 2001.

De deelnemers aan de bedevaart naar Onze Lieve Vrouw van Rust te Heppeneert op donderdag 7 juni vertrekken vanaf de kerk aan de Voltastraat om 13.30 uur.



In Heppeneert zal Pastoor Bovend'eerd in de kerk van het genadebeeld voorgaan in de Eucharistieviering (met orgelspel en zang.)

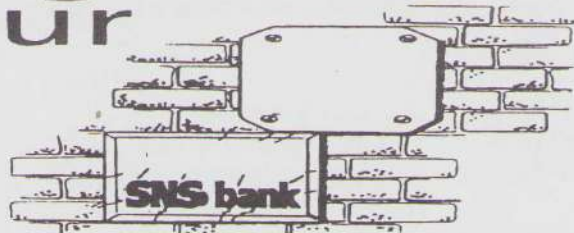
Daarna kan men in 't Café-Restaurant "De Wingerd" of in de naast de kerk gelegen Parochiezaal wat gaan gebruiken (consumpties voor eigen rekening); wat wandelen in de "Hof," 'n kaars gaan opsteken, 'n kijkje nemen in 't winkeltje met devotionalia, nog wat gaan bidden enzovoort.

Tegen 17.00 uur vertrekt de bus uit Heppeneert en zal rond 17.30 uur weer in Maastricht zijn (Voltastraat).

Wie zich nog niet gemeld heeft en alsnog mee wil gaan kan dat kenbaar maken bij de pastorie. (Buskosten f 10,- per persoon). Er zijn nog enkele plaatsen in de bus beschikbaar.



beter een  
**goede**  
buur



dan een  
**verre**  
vriend

De medewerkers van de SNS bank zijn mensen die ingeburgerd zijn in de omgeving. Dat maakt ook dat wij onze klanten goed en persoonlijk kennen. Want een goed advies is vooral een persoonlijk advies. Of 't nou om sparen, verzekeringen of hypotheek gaat.

**SNS bank Limburg**  
Groot geworden door klein te blijven

**Het kloppend hart van Wittevrouwenveld**

**TREFCENTRUM  
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

**VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:**

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

Zondag 10 juni H.-DRIE-EENHEID

10.00 Hoogmis - jaard. dhr. Nico Gelen / jaard. dhr. Nico de Vrede / dhr. Bèr Heemskerk / mevr. Alice Dolmans-Cerfontaine (v.w. coll.) / mevr. Tina van Deurse-Smeets (v.w. familie) / dhr. Willy Slangen / jaard. dhr. Frans Marquet en overl. fam. / jaard. overl. fam. Timmermans-Goor (st.) / jaard. overl. ouders Baarts-Canton en dhr. John Baarts / dhr. Wim Wijler (v.w. coll.)

Maandag 11 juni

9.00 Woord- en Communieviering.

Woensdag 13 juni

9.00 tot zekere intentie (G.) / t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf.

Donderdag 14 juni

9.00 Rozenkrans.

Zaterdag 16 juni

19.00 dhr. Wum Otten / dhr. Willy Slangen / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / dhr. L.Camps / zuster Leers / mevr. Maria Pluijmen en overl. fam. / mevr. Alice Dolmans-Cerfontaine (v.w. coll.) / tot zekere intentie / om kracht en hulp (C.C.).

Zondag 17 juni SACRAMENTS DAG

10.00 Hoogmis - jaard. Mgr. Edmond Beel (st.) / dhr. Ton Comans / mevr. Trudie de Weerd-Bastian / mevr. Lies Wasbauer-Klever (v.w. coll.) / dhr. Loe Moers / dhr. Wim Wijler (v.w. coll.) / mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.) / dhr. Huub Soomers.

----- APOTHEEKDIENSTEN -----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij: Apotheek STRAVER, Akersteenweg 88.



ledere dag speciale  
aanbiedingen!!!

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!!



Mr. D.Koeleman  
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

*Advocaten en Procureurs  
Algemene rechtspraak*

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

## KNOBEN OPTIEK



*GRATIS OOGMETING*



**CONTACTLENZEN OP VOORRAAD**

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

**Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!**



Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Uw echte Dagwinkel ! !

## STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL

Spreekuur: Donderdag 17.00 - 21.00 uur  
Vrijdag 10.00 - 12.00 uur  
Spoorweglaan 9, Maastricht, (tel.: 043 - 325 55 35)



**Bakkerij  
Dindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**



## • WEGWIJS •



Pastor H. Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎ 363 43 48  
Parochiecentrum:

Edisonstraat 2, ☎ 362 52 78

Bij nood: ☎ 363 43 48 - 631 43 00

S.O.S. Telefonische hulpdienst: ☎ 045 - 571 99 99

Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67 - SNS-Bank 85.83 83 500

Jaargang 51

Nr.: 13

16 JUNI 2001

**Drie sopranen-concert op zondag 17 juni aanstaande na de  
Eucharistieviering (om +/- 11.15 uur).  
Zie voor meer informatie elders in deze Wegwijs**

## WAT IS DE KERK U WAARD?

Je hoort wel eens zeggen: "Kerk? Kom nou !"

Vindt u dat ook ? Nee toch !

Wat is de Onze Lieve Vrouw van Lourdeskerk u waard ?

Een kerkgebouw bestaat uit duizenden stenen.

Elke steen heeft zijn eigen plaats en functie.

Sommige stenen zitten - onzichtbaar -  
in het fundament,

ze dragen alles en geven stevigheid.

Andere stenen zijn zichtbaar:

binnen of buiten, hoog of laag.

Er zijn stenen, die als functie hebben

iets te ondersteunen of te omlijsten,

Maar allemaal samen vormen ze dat ene kerkgebouw.



Zo is het ook met de Onze Lieve Vrouw van Lourdeskerk, onze kerk,  
die net voor de Tweede Wereldoorlog gebouwd is en sinds 1996 op de  
lijst van de Beschermden Monumenten geplaatst is. Daar mogen we  
trots op zijn.





## LAAT

Als het geloof van ouders vervliegt, is het met de overlevingskansen van het geloof van de kinderen slecht gesteld.

Zo moet God wel van generatie op generatie steeds meer in de vergetelheid raken.

Als hij tenminste niet ook zelf nog een woordje mee zou spreken.....

## --KERKDIENTEN IN DE KERK VAN O.L.VROUW VAN LOURDES

### Zaterdag 16 juni

19.00 dhr. Wum Otten / dhr. Willy Slangen / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boom / dhr. L. Camps / zuster Leers / mevr. Maria Pluijmen en overl. fam. / mevr. Alice Dolmans-Cerfontaine (v.w. coll.) / tot zekere intentie / om kracht en hulp (C.C.).

### Zondag 17 juni SACRAMENTS DAG

10.00 Hoogmis - jaard. Mgr. Edmond Beel (st.) / dhr. Ton Comans / mevr. Trudie de Weerd-Bastian / mevr. Lies Wasbauwer-Klever (v.w. coll.) / dhr. Loe Moers / dhr. Wim Wijler (v.w. coll.) / mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.) / dhr. Huub Soomers.

### Maandag 18 juni

9.00 jaard. mevr. Lies Boesten en echtgen. Gerard van Luijtelaar en Pie Dassen (st.) / dhr. Lukas Haan.

### Woensdag 20 juni

9.00 t.e.v. O.L. Vrouw v. Lourdes en t.z.i. / t.i.v. fam. Vandewall van Lijf.

### Donderdag 21 juni

9.00 Rozenkrans.

### Zaterdag 23 juni

19.00 mej. Gabrielle Willems / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / zuster Leers / mevr. Alice Dolmans-Cerfontaine (v.w. coll.) / overl. fam. M. / Tot zekere intentie (G.) / dhr. Piet Royen / mevr. Trudie de Weert-Bastian / dhr. Guus Matthieu (c.w. coll.) / om kracht en hulp (C.C.) / jaardienst dhr. Henri Ronnen en overl. ouders Leenders-Schefman.

Maar dat betekent ook, dat het Kerkgebouw in goede staat moet worden gehouden. En na 60 jaar is - bij controle - gebleken, dat er een aantal zwakke punten in en om het gebouw zijn.

In overleg tussen Monumentenzorg, de Provincie en het Kerkbestuur is er een onderhouds- en restauratieplan opgesteld, dat in ongeveer tien jaar gerealiseerd moet worden.

De geraamde kosten bedragen bijna èèn miljoen gulden.

"Wie zal dat betalen?", vraagt u zich ongetwijfeld af.

Wel: \* Het overgrote deel van de kosten komt voor subsidie in aanmerking.

\* Van die zogenaamde subsidiabele kosten draagt de Rijksdienst voor Monumentenzorg 50% bij en de Provincie 20%.

\* De resterende 30% en de kosten die niet voor subsidie in aanmerking komen (de zogenaamde niet - subsidiabele kosten), daar moet de parochie zelf voor zorgen. Naar schatting gaat het dan om fl. 363.000,- ; en dat is niet niks !

En daarom heeft het kerkbestuur een "Commissie Restauratiefonds Onze Lieve Vrouw van Lourdeskerk" in het leven geroepen onder voorzitterschap van de u allen welbekende oud-huisarts dokter H.Seelen. De commissie moet proberen samen met u de ontbrekende gelden bijeen te sprokkelen.



Immers: De kerkgemeenschap kun je vergelijken met een kerkgebouw. Wij vormen allemaal samen die kerkgemeenschap, ieder met onze eigen plaats en functie, ieder met onze eigen talenten.

Tijdens de markt: "Cultuur sur palce" op zondag 24 juni aanstaande is ook "Het Restauratiefonds" te vinden in de stand van de Parochie. Wij hopen u daar te mogen begroeten!

Via Wegwijs zullen de lezers op de hoogte gehouden worden van de onderhouds- en restauratiewerkzaamheden, die direct na de bouwvakvakantie zullen beginnen.



## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK Maastricht  
tel.: 043 362 11 76

#### VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

**eSBeeWee:**  
**een passend antwoord**  
**op al uw vragen!**



Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht  
Tel.: 043 - 363 78 88 - Fax: 043 - 363 70 47

klussenbedrijf -  
spuitenophaaldienst -  
organisatie exposities -  
klussendienst ouderen en gehandicapten -  
foto- en video copieerservice.

#### Zondag 24 juni **GEBOORTE VAN DE H. JOHANNES DE DOPER**

**10.00 Hoogmis** - overl. ouders Koop-Boerhof / dhr. Willy Bouvrie / uit dankbaarheid / mevr. Tina van Deurse-Smeets (v.w. fam.) / Pastoor Jacobs en zuster Louise (st.) / jaard. overl. ouders Volders-Christophe / mevr. Klazina Dalessi-Rentmeester / mevr. Grond Buchtala / dhr. Harie van Bogaert (v.w. coll.) / dhr. Wim Wijler (v.w. coll.) / jaard. dhr. Ad Vandewall.

#### Maandag 25 juni

9.00 t.i.v. O.L. Vrouw v. Lourdes en t.z.i. / dhr. Frits en dhr. Lukas Haan.

#### Woensdag 27 juni

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / t.i.v. echtel. Boesten-Keulen

#### Donderdag 28 juni

9.00 Rozenkrans.

#### Zaterdag 30 juni

19.00 zeswekdienst mevr. Trudie de Weerd-Bastian / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van den Boorn / zuster Leers / mevr. Grond-Buchtala / eerste jaard. dhr. Sjo Caris / dhr. Harie van Bogaert (v.w. coll.) / om kracht en hulp (C.C.) / dhr. Willie Slangen.

**DIT WEEKEND: BIJZONDERE COLLECTE  
VOOR DE EIGEN KERK**

#### Zondag 1 juli **DERTIENDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

**10.00 Hoogmis** - Eerste jaard. mevr. Maria Pluijmen / eerste jaard. mevr. Anneliese Bollen-Cormann / Echtel. Rieks en Fien Stoffers-Wijts / dhr. Emiel Nilsen / dhr. Huub Soomers / jaard. dhr. Joan Sleijpen / mevr. Annie Jongen-Pellaers (v.w. coll.) / mevr. Ailce Dolmans-Cerfontaine (v.w. coll.) / mevr. Lies Wasbauer-Klever (v.w. coll.).

#### ----- APOTHEEKDIENSTEN -----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij: Apotheek **STRAVER**, Akersteenweg 88.



## CONCERT - ZONDAG 17 JUNI 2001 - AANVANG: +/- 11.15 UUR

3 Sopranen: Marlou Janssen, Willy Riemens, Carla Zwaneveld.

Viool: Maartje Sodenkamp.

Blokfluit: Bert Zwaneveld.

Programma: werken van J.S. Bach, W.A. Mozart, H. Wolf en diverse Arie Antiche.

Iedereen is van harte welkom: entree gratis.

Onze Lieve Vrouw van Lourdeskerk, President Rooseveltlaan 211.

## NIEUW TELEFOONNUMMER

Kliniek de Zeven Bronnen heeft een nieuw telefoonnummer: 6314300.

U vindt dit nummer ook in de kap van Wegwijs achter de woorden:

Bij Nood.

Wanneer u voor het toedienen van de Ziekenzalving dringend een priester nodig hebt (en de eigen parochiepriester onbereikbaar is) dan dient u dit nieuwe nummer te bellen. De receptioniste van de Zeven Bronnen roept dan de priester op die op dat moment de wachtdienst heeft.

H.B.



## 24 JUNI: SINT JAN DE DOPER

Johannes de Doper staat bekend als een ruig persoon. Type ruwe bolster, blanke pit. Zijn leven was al bepaald voordat hij geboren werd. De geboorte werd aangekondigd door de engel Gabriël. Toen hij een jaar of 30 was begon Johannes mensen te dopen in de Jordaan. Hij leefde zeer sober. Zo lezen we in de bijbel dat hij zich kleepte met een mantel van kameelhaar en voedde hij zich met sprinkhanen en wilde honing.

Johannes is vooral bekend geworden door zijn oproepen aan de mensen om zich te bekeren. Hij nam daarbij geen blad voor de mond en moet ongezouten kritiek geleverd hebben op mensen die er een al

te luxe levensstijl op na hielden. Zijn kritiek op de toenmalige machthebber in Israël - koning Herodes Antipas - werd hem uiteindelijk fataal: hij werd onthoofd.

In de Kerk geldt Johannes de Doper vooral als de wegbereider van zijn 'achterneef' Jezus Christus. In zijn dagen dachten veel Joden dat Johannes de Messias was, maar hij wees die suggestie resoluut van de hand en hield zijn volgelingen voor dat er iemand zou komen die vele malen belangrijker was dan hijzelf.

Johannes werd talrijke malen door kunstenaars afgebeeld. Een van de oudste afbeeldingen in ons land is te vinden in het 13e-eeuwse koningsportaal van de Sint Servaasbasiliek in Maastricht.

In Noord- en Midden-Limburg heeft Sint Jan nog een - niet onbelangrijke - andere functie: zijn feestdag geeft het einde van het aspergeseizoen aan. Na 24 juni mogen geen asperges meer gestoken worden.

## STREETSOCCER 2001 MAASTRICHT

Voor het 3e in successie organiseert TraXs in samenwerking met de afdeling Sport & Recreatie van de gemeente op zaterdag 23 juni een groots STREETSOCCER evenement op het Vrijthof. Jeugd van 8 t/m 15 jaar strijdt, na deelname aan diverse open wijk-toernooien, om een plaats in de grote finale op het Vrijthof. Rond om de finale-wedstrijden vinden er allerlei sportmanifestaties plaats. Jongeren kunnen hieraan vrijblijvend deelnemen, zoals: snelheidsmeter, skaten, pleintjes-basketbal, luchtkussen, superbikes. Verder worden er door jongeren demonstraties skaten en streetdance gegeven.

Erica Terpstra zal een bezoek brengen aan dit sportieve evenement! Samen met wethouder Dirksen zal zij om ongeveer 17.00 uur de prijsuitreiking doen. Het programma op het Vrijthof start om 10.30 uur.



## GEDOOPT

2 juni, Rivana Breuls, Gen. Hodgesstraat 44

*Mag zij uitgroeien tot een gelukkig mens.*



## IN MEMPRIAM

Dhr. Harie van Bogaert, Tillystraat 41. Hij bereikte de leeftijd van 72 jaar. Op 31 mei hielden we zijn begrafenisdienst.

*Mag hij rust en vrede vinden bij God.*